

RÁMCOVÁ DOHODA NA DODÁVKY HARVESTOROVÝCH UZLŮ

I. ČÁST - HARVESTOROVÝ UZEL MALÝ

dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“) a ustanovení § 134 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“)

Smluvní strany:

Lesy České republiky, s.p.

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 421 96 451

DIČ: CZ42196451

zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

zastoupený 

(dále jako „**Centrální zadavatel**“)

PERPERUNA ECO s.r.o.

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 286 56 504

DIČ: CZ28656504

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 47639

zastoupená Centrálním zadavatelem (na základě smlouvy o centralizovaném zadávání)

(dále jako „**Pověřující zadavatel**“; Pověřující zadavatel společně s Centrálním zadavatelem či jen některý z nich (v závislosti na smyslu a účelu příslušného ustanovení Dohody) jsou dále označováni jako „**Zadavatel**“) na straně jedné

a

MERIMEX s.r.o.

se sídlem: Útočiště 649, 431 51 Klášterec nad Ohří

IČO: 60 28 09 21

DIČ: CZ 60 28 09 21

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 6741

zastoupená: Vlastimilem Zemanem, jednatelem

Bankovní spojení: KB, a.s.,

Číslo účtu: 2108030227 / 0100 pro platby v CZK, 7704030277/ 0100 pro platby v EUR.

Korespondenční adresa: MERIMEX s.r.o., Dolní Jadruž 55, 348 15 Planá

(dále jako „**Dodavatel**“) na straně druhé

(Zadavatel a Dodavatel dále též společně jako „**Smluvní strany**“ a každý jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Rámcovou dohodu na dodávky harvestorových uzlů (dále jen „Dohoda“)

PREAMBULE:**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

- (A) Lesy České republiky, s.p., coby Centrální zadavatel, zahájil postupem dle ZZVZ zadávací řízení na centralizovaně zadávanou veřejnou zakázku na dodávky harvestorových uzlů ev. č. VZ **Z2021-035472** (dále jen „**Veřejná zakázka**“) a
- (B) Dodavatel podal v zadávacím řízení řádně a včas nabídku, která byla v souladu se ZZVZ a pravidly hodnocení nabídek dle zadávací dokumentace pro Veřejnou zakázku vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější pro I. část Veřejné zakázky,

BYLO SMLUVNÍMI STRANAMI SJEDNÁNO NÁSLEDUJÍCÍ:**I. ÚČEL DOHODY**

- 1.1. Účelem této Dohody je vymezení právního rámce a stanovení veškerých podmínek ve smyslu ustanovení § 132 odst. 4 ZZVZ a § 134 ZZVZ, na jejichž základě budou Zadavatelem (tzn. jak Centrálním zadavatelem, tak i Pověřujícím zadavatelem) zadávány dílčí veřejné zakázky Dodavateli, resp. budou mezi Zadavatelem a Dodavatelem uzavírány prováděcí kupní smlouvy na dílčí dodávky harvestorových uzlů dle aktuálních potřeb Zadavatele.
- 1.2. Účelem této Dohody je dále zakotvení práva zadávat dílčí veřejné zakázky na základě této Dohody jak pro Centrálního zadavatele, tak i pro Pověřujícího zadavatele, přičemž ve vztahu k Pověřujícímu zadavateli platí, že je oprávněn toto právo vykonávat samostatně, tj. bez součinnosti Centrálního zadavatele, a to vlastním jménem a na vlastní účet.
- 1.3. Dodavatel prohlašuje, že účel Dohody bere na vědomí, tj. že bere na vědomí zejména, nikoliv však výlučně, že Centrální zadavatel při uzavření této Dohody jedná jak jménem svým a na svůj účet, tak i na základě zvláštního zmocnění, které mu k tomu bylo uděleno (na základě smlouvy o centralizovaném zadávání), jménem Pověřujícího zadavatele a na jeho účet, a souhlasí s tím, že jak Centrální zadavatel, tak i Pověřující zadavatel mohou a budou na základě této Dohody svým jménem a na svůj účet uzavírat prováděcí kupní smlouvy, jak jsou definovány níže v této Dohodě.
- 1.4. Pokud v této Dohodě není výslovně uvedeno jinak:
 - 1.4.1 přílohy této Dohody tvoří nedílnou součást této Dohody;
 - 1.4.2 nadpisy použité v této Dohodě jsou uvedeny pouze pro snadnější orientaci a nemají vliv na výklad této Dohody;
 - 1.4.3 slova použitá v této Dohodě v jednotném čísle, pokud nebude uvedeno nebo z kontextu nevyplyne jinak, zahrnují i odpovídající výrazy v množném čísle, a slova v této Dohodě uvedená v množném čísle zahrnují i jim odpovídající výrazy v jednotném čísle;
 - 1.4.4 odkaz na tuto Dohodu nebo na jakoukoliv jinou smlouvu nebo dokument obsažený v této Dohodě bude považován za odkaz na tuto Dohodu nebo takovou jinou smlouvu nebo dokument v jejich platném znění;
 - 1.4.5 odkazy použité v této Dohodě na určité články, části, odstavce či přílohy budou bez dalšího považovány za odkazy na články, části, odstavce či přílohy této Dohody;

- 1.4.6 ustanovení § 556 odst. 2 občanského zákoníku (pravidla pro výklad projevu vůle Smluvních stran) a ustanovení § 557 občanského zákoníku (výklad výrazů připouštějících různý význam) se pro účely této Dohody nepoužije.

II. DÍLČÍ KUPNÍ SMLOUVY

- 2.1. Zadávání dílčích veřejných zakázek na základě této Dohody bude realizováno postupem dle ustanovení § 134 ZZVZ na základě prováděcích smluv, které budou uzavírány ve formě smluv kupních, jejichž závazný vzor činí Přílohu č. 1 této Dohody (dále jen „**Kupní smlouva**“).
- 2.2. Uzavírání Kupních smluv bude probíhat tak, že Zadavatel prostřednictvím elektronického nástroje písemně vyzve Dodavatele k uzavření Kupní smlouvy (dále jen „**Výzva**“).
- 2.3. Obsahem Výzvy k uzavření Kupní smlouvy bude vždy nejméně:
- i. číslo Výzvy a reference na tuto Dohodu,
 - ii. identifikační údaje Zadavatele a Dodavatele,
 - iii. návrh Kupní smlouvy, odpovídající závaznému vzoru tvořícímu Přílohu č. 1 této Dohody, doplněný o konkrétní specifikaci příslušné dodávky, odpovídající kupní cenu a místo plnění,
 - iv. lhůtu pro předložení podepsané Kupní smlouvy.
- 2.4. Dodavatel je oprávněn nejpozději do 48 (čtyřiceti osmi) hodin ode dne doručení Výzvy, písemně upozornit Zadavatele na nedostatečnou či nejasnou specifikaci dodávky dle předkládaného návrhu Kupní smlouvy (dále jen „**Výhrada**“). Zadavatel se zavazuje posoudit Výhradu Dodavatele a, uzná-li ji za opodstatněnou, doplní či upřesní specifikaci dodávky. V opačném případě Dodavateli písemnou formou sdělí, že jeho Výhrada byla shledána jako nedůvodná. Po dobu od doručení Výhrady Dodavatele až do okamžiku doručení písemné reakce Zadavatele na Výhradu Dodavatele, neběží níže stanovená lhůta pro předložení podepsané Kupní smlouvy. V případě, že Zadavatel uzná Výhradu za opodstatněnou a doplní specifikaci svých požadavků, lze ode dne doručení doplněné Výzvy aplikovat tento odstavec obdobně. Od okamžiku doručení písemného sdělení Zadavatele, že Výhrada byla shledána důvodnou, resp. od doplnění či upřesnění specifikace dodávky Zadavatelem, začíná Dodavateli plynout nová lhůta pro akceptaci Kupní smlouvy ve smyslu odst. 2.5. této Dohody.
- 2.5. Dodavatel učiní akceptaci Kupní smlouvy nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů ode dne doručení Výzvy, ledaže se uplatní postup dle předchozího odstavce.
- 2.6. Smluvní strany sjednávají a činí nesporným, že v souladu se zadávacími podmínkami na Veřejnou zakázku nebude na základě této Dohody Zadavatelem odebrán větší počet harvestorových uzlů, než činí maximální objem dodávek stanovený pro příslušnou část Veřejné zakázky v odst. 2.4. zadávací dokumentace společně pro Centrálního zadavatele i Pověřujícího zadavatele, tj.

Velikost uzlu / část zakázky	Maximální objem dodávek
I. Harvestorový uzel malý	5 uzlů

III. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

3.1. Předmětem plnění dle této Dohody jsou zejména, nikoliv však výlučně:

- i. dodávky nových harvestorových uzlů, které se skládají vždy z nového harvestoru a nového vyvážče (dále společně také jako „Stroj“) a
- ii. záruční servis.

Technické parametry pro dodávky dle písm. i.) a specifikace konkrétních modelů, které budou dodávány, jsou závazně stanoveny v doplněné technické specifikaci, kterou Dodavatel předložil jako součást své nabídky na Veřejnou zakázku a která činí Přílohu č. 2 této Dohody (dále jen „**Technická specifikace**“).

3.2. Součástí závazku Dodavatele, resp. předmětu plnění, dle této Dohody je dále:

- i. dodání Stroje do místa plnění a
- ii. zaškolení obsluhy Stroje, a to v rozsahu 2 dnů (po 8 výukových hodinách, tj. 8 x 60 minut) pro 2 osoby na každý dodávaný harvestor a 2 dnů (po 8 výukových hodinách, tj. 8 x 60 minut) pro 2 osoby na každý dodávaný vyvážč a
- iii. zajištění registrace Stroje, na který tato povinnost dopadá dle právní úpravy účinné v době realizace příslušné Kupní smlouvy, k provozu na pozemních komunikacích u příslušného správního úřadu v souladu se zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích a o změně zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla), ve znění zákona č. 307/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, na Zadavatele a opatření Stroje registrační značkou Královéhradeckého kraje (tzn. registrační značkou s písmenem „H“).

3.3. Stroje dodávané na základě této Dohody, resp. na základě dílčích Kupních smluv uzavíraných v rámci této Dohody, budou při předání Zadavateli opatřeny vždy nejméně:

- i. povinnou výbavou v rozsahu stanoveném obecně závaznými právními předpisy účinnými ke dni předání Stroje Zadavateli¹;
- ii. originálem velkého technického průkazu;
- iii. dokumentací Stroje v českém jazyce;
- iv. dokumentací a kompletními návody na obsluhu a údržbu Stroje v českém jazyce (1 ks v papírové formě, 1 ks v elektronické formě);
- v. katalogem náhradních dílů (1 ks v papírové formě, 1 ks v elektronické formě);
- vi. servisní knížkou, je-li Dodavatelem nebo výrobcem, vydávána;
- vii. záručním listem, je-li Dodavatelem nebo výrobcem, vydáván;
- viii. plně doplněnými provozními kapalinami a 50l nafty v palivové nádrži.

3.4. Dodavatel se zavazuje dodávat Zadavateli Stroje připravené k řádnému provozu, a to po provedení kompletního předprodejního servisu, o čemž Dodavatel vždy učiní čestné prohlášení, jak je dále uvedeno v odst. 5.4. bod g) této Dohody.

3.5. Dodavatel se zavazuje, že celý předmět plnění dle této Dohody bude vyhovovat bezpečnostním standardům, jejichž použití je obvyklé u obdobných produktů, a rovněž bude odpovídat

¹ Ke dni uzavření této Dohody se jedná o povinnou výbavu ve smyslu ust. § 31 a přílohy č. 12 vyhlášky Ministerstva dopravy č. 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.

závazným technickým, bezpečnostním, emisním a dalším dotčeným normám platným v České republice.

- 3.6. Zadavatel se zavazuje poskytnout Dodavateli potřebnou součinnost, nezbytnou pro řádné plnění této Dohody a jednotlivých Kupních smluv ze strany Dodavatele, vystavit příslušné plné moci potřebné pro registraci Strojů na Zadavatele ve smyslu ustanovení odst. 3.2. bod iii.) výše a určit osoby pracovně zařazené k obsluze Strojů k účasti na zaškolení obsluhy.
- 3.7. Dodavatel prohlašuje a podpisem této Dohody potvrzuje, že je autorizovaným dodavatelem Strojů pro Českou republiku, disponuje veškerými potřebnými oprávněními, odbornými znalostmi, kapacitami a praktickými zkušenostmi k řádnému splnění této Dohody.
- 3.8. Dodavatel se zavazuje, že zaškolení obsluhy Stroje bude v rozsahu dle odst. 3.2. bod ii.) a pro stanovený počet osob dokončeno nejdéle do 7 (sedmi) dnů od dodání Stroje Zadavateli, ledaže Zadavatel v konkrétním případě určí dle svých potřeb lhůtu delší, a to v místě určeném Dodavatelem. Dodavatel se zavazuje pro zaškolení obsluhy, které se uskuteční v místě Dodavatelem určeném, zajistit veškeré potřebné vybavení a prostředky pro řádné provedení zaškolení vč. případně potřebné strojní techniky, ledaže Dodavatel určí, že zaškolení bude provedeno v místě dodání Stroje určeném Zadavatelem a za využití Zadavateli dodaného Stroje (takovým řešením nesmí být dotčena kvalita školení).
- 3.9. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany činí nesporným, že „novým Strojem“ se pro účely této Dohody rozumí Stroj, jehož stav počítadla motohodin nepřevyšuje v okamžiku jeho předání Zadavateli 50 Mth (padesát motohodin).

IV. KUPNÍ CENA

- 4.1. Dodavatel se zavazuje dodávat předmět plnění dle čl. III. této Dohody na základě Kupních smluv uzavíraných v rámci této Dohody za cenu, kterou uvedl v rámci své nabídky v zadávacím řízení na Veřejnou zakázku v předloženém nabídkovém listu, který činí Přílohu č. 4 této Dohody, a to:

794.000,- EUR bez DPH

(slovy: sedm set devadesát čtyři tisíc eur)

- 4.2. Dodavatel výslovně prohlašuje a činí nesporným, že vzal na vědomí, že kupní cena je považována za cenu nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou po celou dobu platnosti a účinnosti této Dohody, jakož i všech Kupních smluv. Dodavatel dále prohlašuje a činí nesporným, že vzal na vědomí, že kupní cena představuje úplnou cenu za veškerá plnění Dodavatele dle čl. III. této Dohody, zejména Dodavatel vzal na vědomí, že se jedná o kupní cenu **za jeden celý harvestorový uzel**. Ustanovení odst. 4.4. není tímto odstavcem dotčeno.
- 4.3. Dodavatel dále prohlašuje a činí nesporným, že kupní cena zahrnuje veškeré náklady spojené s realizací předmětu plnění, a to zejména, nikoliv však výlučně, případné správní a celní poplatky a dále ceny záručního servisu, jakož i veškeré náklady s jeho poskytováním související (tj. cestovní výdaje související s dojezdem mechanika ke Stroji pro účely provedení záruční prohlídky a jeho odměna za její provedení, resp. odměna Autorizovaného servisu za provedení záruční prohlídky), veškeré náklady související s řešením záručních vad Stroje (tj. cestovní výdaje související s dojezdem mechanika k vadou dotčenému Stroji a jeho odměna), náklady související s provedením instruktáže obsluhy Strojů a veškeré další náklady, tedy i náklady v této Dohodě výslovně neuvedené, které souvisejí s řádným a včasným dodáním předmětu plnění, prováděním záručních prohlídek, řešení záručních vad a plněním dalších povinností dle této Dohody. Ustanovení odst. 4.4. není tímto odstavcem dotčeno.

- 4.4. Kupní cena, stanovená postupem dle odst. 4.1. této Dohody, může být navýšena toliko o daň z přidané hodnoty, pokud je Dodavatel jejím plátcem, a to dle sazby stanovené ke dni uskutečnění zdanitelného plnění účinným právním předpisem.

V. TERMÍN, MÍSTO A ZPŮSOB PLNĚNÍ

- 5.1. Dodavatel se zavazuje provést dodávku Stroje vždy nejpozději do **6 měsíců** ode dne účinnosti příslušné Kupní smlouvy.
- 5.2. Dodavatel se zavazuje informovat Zadavatele prostřednictvím e-mailu zasláného oprávněné osobě Zadavatele, která bude uvedena vždy v příslušné Kupní smlouvě, dle které bude plněno, o termínu dodávky, a to vždy nejméně 7 (sedm) pracovních dnů předem, přičemž Smluvní strany sjednávají, že předání se bude uskutečňovat výhradně v pracovní dny v čase 8:00 – 17:00 hodin.
- 5.3. Smluvní strany sjednávají místem plnění Závod lesní techniky Zadavatele, který se nachází na adrese Mlynářovice 32, Volary, PSČ 384 51. Zadavatel je dále oprávněn určit v Kupní smlouvě také jakékoliv jiné místo plnění. V takovém případě však hradí náklady přepravy Stroje na určené místo v rozsahu počtu kilometrů přepravní vzdálenosti, o které se zvýší přepravní vzdálenost oproti trase ze sídla Dodavatele do Závodu lesní techniky.²
- 5.4. Dodavatel je povinen vyhotovit samostatný dodací list pro každou dodávku, který bude obsahovat zejména následující údaje a bude sloužit zároveň jako zápis o předání a převzetí Stroje:
- a) identifikační údaje Zadavatele a Dodavatele;
 - b) jméno a příjmení oprávněné osoby Zadavatele;
 - c) adresu místa dodání;
 - d) datum dodání;
 - e) identifikaci Stroje, tj. výrobce, název modelu, VIN kódy,
 - f) počet kusů Stroje,
 - g) potvrzení nebo čestné prohlášení Dodavatele a provedení předprodejního servisu,
 - h) akceptační doložku dle odst. 5.6. této Dohody,
 - i) podpisy pověřených osob (dále jen „**Dodací list**“).

Dodací list bude vždy vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž 2 (dva) kusy obdrží Zadavatel a 1 (jeden) kus obdrží Dodavatel.

- 5.5. Podmínkou pro převzetí dodávky Zadavatelem se sjednává řádné umožnění provedení:
- i. kontroly úplnosti a funkčnosti každého Stroje dle Technické specifikace;
 - ii. kontroly úplnosti dokumentace každého Stroje dle této Dohody (dále jen „**Prohlídka**“).
- 5.6. Po provedení Prohlídky Zadavatel v Dodacím listu uvede, zda dodávku:
- i. akceptuje bez výhrad,
 - ii. akceptuje s výhradami nebo

² Navýšení přepravní vzdálenosti se určí zadáním přesné adresy Závodu lesní techniky/jiného Zadavatelem určeného místa plnění a přesné adresy sídla Dodavatele dle obchodního rejstříku do funkce „Trasa“ na www.mapy.cz.

iii. neakceptuje – odmítá převzetí.

- 5.7. Odmítne-li Zadavatel dodávku akceptovat, event. bude-li dodávku akceptovat s výhradami, uvede Zadavatel do Dodacího listu veškeré nedostatky a/nebo vady a/nebo výhrady, které v dodávce shledává. Pokud Zadavatel odmítne dodávku zcela nebo zčásti akceptovat, je Dodavatel povinen zjištěné nedostatky a/nebo vady a/nebo výhrady na vlastní náklady odstranit ve lhůtě 30 (třiceti) pracovních dnů ode dne odmítnutí akceptace nebo akceptace s výhradami nebo ve stejné lhůtě dodat nový Stroj a Zadavatele vyzvat k opětovnému převzetí, přičemž do okamžiku úplného odstranění nedostatků a/nebo vad a/nebo výhrad nebo dodávky náhradního Stroje, kdy Zadavatel učiní akceptaci bez výhrad, je Dodavatel ve vztahu k příslušné části plnění v prodlení, ledaže neuplynula lhůta dle odst. 5.1. této Dohody.
- 5.8. Smluvní strany činí nesporným, že dodávka, resp. Stroj, se považuje za řádně dodanou okamžikem její akceptace bez výhrad.

VI. ZÁRUČNÍ SERVIS

- 6.1. Dodavatel se zavazuje zajistit poskytování záručního servisu ode dne podpisu Dodacího listu potvrzujícího akceptaci bez výhrad a poskytovat ho po dobu uvedenou níže v odst. 8.3. této Dohody.
- 6.2. Dodavatel se zavazuje, že záruční prohlídky budou prováděny v takovém rozsahu, a tak často, jak je předepsáno výrobcem Stroje pro řádné plnění podmínek záruky za jakost. Specifikace záručních prohlídek včetně časového harmonogramu a seznamu servisních úkonů předepsaných výrobcem Stroje činí Přílohu č. 3 této Dohody a je pro Smluvní strany plně závazná (dále jen „**Záruční dokumentace**“).
- 6.3. Dodavatel se zavazuje zajistit záruční prohlídku v souladu s předepsanými pokyny výrobce Stroje dle Přílohy č. 3 nejdéle do 14 (čtrnácti) kalendářních dnů ode dne odeslání žádosti Zadavatele prostřednictvím e-mailové adresy k tomu určené v Kupní smlouvě. Dodavatel se zavazuje Stroj určený k provedení servisní prohlídky podrobit prohlídce v místě určeném Zadavatelem, tj. v místě, kde se Stroj nachází.
- 6.4. O provedení servisní prohlídky učiní Dodavatel vždy příslušný záznam v servisní knížce, garančním listu, servisním lístku či jiné odpovídající listině nebo dokumentaci, která je pro tyto účely určena výrobcem Stroje nebo Dodavatelem.
- 6.5. Předepsané servisní prohlídky stanovené výrobcem Stroje budou po celou dobu trvání záruky Dodavatelem prováděny výhradně mechanikem autorizovaného servisu, a to zdarma, resp. v rámci kupní ceny. Dodavatel prohlašuje a činí nesporným, že kupní cena dle odst. 4.1. této Dohody zahrnuje také cenu záručního servisu, tj. cenu práce. Na cenu použitého materiálu, použitých nových originálních náhradních dílů a veškeré další náklady mimo ceny servisní činnosti (tj. cenu práce), které Dodavateli vzniknou v souvislosti s provedením výrobcem předepsaných servisních úkonů, poskytne Dodavatel Zadavateli 20 % slevu oproti aktuálnímu ceníku Dodavatele.

VII. TECHNICKÉ POŽADAVKY NA PŘEDMĚT PLNĚNÍ

- 7.1. Dodavatel se zavazuje, že Stroje budou dodávány vždy v souladu s Technickými specifikacemi uvedenými v Příloze č. 2 této Dohody.
- 7.2. Dodavatel se dále zavazuje, že dodané Stroje, na které tato povinnost dopadá, budou schváleny pro provoz na pozemních komunikacích dle zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a o změnách některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

- 7.3. V rámci poskytování služeb záručního servisu se Dodavatel zavazuje používat pouze schválená a kalibrovaná diagnostická zařízení, měřicí přístroje a nářadí. Dále se Dodavatel zavazuje dodržovat technologické postupy stanovené výrobcem Stroje a používat výhradně nové originální náhradní díly.

VIII. ZÁRUKA ZA JAKOST

- 8.1. Dodavatel prohlašuje, že Stroj je prostý jakýchkoliv vad, právních nebo věcných a jeho vlastnosti jsou v souladu s obecně závaznými právními předpisy a příslušnými technickými normami. Dodavatel dále prohlašuje, že jakost Stroje umožňuje jeho řádné užívání pro účel, ke kterému se Stroj zpravidla užívá.
- 8.2. Dodavatel odpovídá za veškeré vady, které má Stroj v době jeho předání a za veškeré vady, které se vyskytnou během záruční doby, ledaže vady vznikly v důsledku neodborné manipulace Stroje Zadavatelem, nedodržením úkonů údržby Stroje nebo v důsledku nepoužívání předepsaných provozních náplní.
- 8.3. Podpisem této Dohody Dodavatel poskytuje na předmět plnění dle této Dohody komplexní záruku za jakost ve smyslu ustanovení § 2113 občanského zákoníku v délce **24 měsíců nebo 14000 Mth (motohodin)** podle toho, která z těchto rozhodných skutečností nastane dříve.
- 8.4. Záruční doba dle odst. 8.3. této Dohody začíná plynout okamžikem podpisu Dodacího listu potvrzujícího převzetí Stroje Zadavatelem bez výhrad a řídí se záručními podmínkami výrobce, které činí Přílohu č. 6 této Dohody.
- 8.5. Dodavatel je povinen poskytovat veškerá plnění v množství, druhu a jakosti určené dle této Dohody, Technické specifikace a v mezích této Dohody prostřednictvím Kupní smlouvy.
- 8.6. Vady, které Zadavatel zjistí na Stroji v době, kdy trvá záruka za jakost, je Zadavatel oprávněn uplatnit u Dodavatele prostřednictvím kontaktních osob a e-mailových adres, které budou ve věcech záručních vad uvedeny v Kupní smlouvě, a to bez zbytečného odkladu po jejich zjištění (dále jen „**Oznámení o vadě**“). Oznámení o vadě se považuje za doručené dnem a časem, kdy byl e-mail obsahující Oznámení o vadě Zadavatelem odeslán na e-mailovou adresu k tomuto určenou Dodavatelem v Kupní smlouvě.
- 8.7. Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že touto Dohodou Zadavateli zakládá následující nároky při uplatnění záručních vad:
- odstranění vady dodáním nové věci, pokud to není vzhledem k povaze vady nepřiměřené,
 - odstranění vady dodáním chybějící věci,
 - odstranění vady opravou věci,
 - přiměřená sleva z kupní ceny a
 - odstoupení od Kupní smlouvy.
- 8.8. Dodavatel se dále zavazuje zajistit příjezd výjezdního vozidla obsazeného mechanikem autorizovaného servisu nejdéle do **20 hodin** od odeslání Oznámení o vadě dle odst. 8.6. této Dohody, a to bez ohledu na lokalitu, ve které se bude Stroj dotčený oznamovanou vadou nacházet. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany činí nesporným, že příjezdem výjezdního vozidla se rozumí faktické zahájení práce mechanikem autorizovaného servisu na vadou dotčeném Stroji. V případě, že by Dodavatel prováděl samostatné opravy části Stroje, které by vyžadovaly

jeho demontáž ze Stroje, zavazuje se po dokončení opravy takové části opětovně řádně odborně namontovat na Stroj v místě, kde se Stroj nachází.

- 8.9. Dodavatel je povinen odstranit záruční vady Stroje, které se nepodaří vyřešit postupem dle odst. 8.8. této Dohody, příp. poskytnout jiný z nároků Zadavatele dle odst. 8.7. této Dohody, bez zbytečného odkladu, nejdéle však do **3 kalendářních dnů**, ode dne doručení Oznámení o vadě.
- 8.10. O vyřízení vady bude sepsán protokol o odstranění vad a předání Stroje, ve kterém bude uvedeno nejméně:
- i. označení Stroje a/nebo jeho části a datum jeho převzetí Dodavatelem (zahájení činnosti mechanika),
 - ii. datum doručení Oznámení o vadě,
 - iii. specifikace vady,
 - iv. způsob vyřízení vady a
 - v. datum vrácení bezvadného Stroje a/nebo jeho části vč. zpětné montáže na Stroj Zadavateli (ukončení činnosti mechanika).

IX. NÁHRADA ŠKODY

- 9.1. Dodavatel odpovídá v plném rozsahu za škodu, která vznikne v důsledku porušení právní povinnosti Dodavatele dle této Dohody nebo Kupní smlouvy, případně obecně závazných právních předpisů, a to včetně škody na zdraví a/nebo uložení sankce veřejnoprávní i soukromoprávní povahy Zadavatelů.
- 9.2. Škodu hradí Dodavatel v penězích.
- 9.3. Náhrada škody je splatná ve lhůtě 7 (sedmi) dnů ode dne doručení písemné výzvy Zadavatele k její úhradě.

X. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 10.1. Platba kupní ceny bude prováděna Zadavatelem formou bezhotovostního převodu, a to na základě faktury vystavené Dodavatelem. Dodavatel se zavazuje vystavit fakturu vždy nejpozději do 14 (čtrnácti) kalendářních dnů ode dne podpisu Dodacího listu bez výhrad, ve smyslu odst. 5.8. této Dohody.
- 10.2. Smluvní strany si ujednaly, že přílohou každé faktury bude kopie Dodacího listu potvrzující akceptaci předmětu plnění bez výhrad podepsaného Zadavatelem ve smyslu odst. 5.4. a odst. 5.8. této Dohody.
- 10.3. Dodavatel bere na vědomí, že faktura musí vždy obsahovat:
- a) specifikaci Zadavatele a Dodavatele dle ust. § 435 odst. 1 občanského zákoníku;
 - b) specifikaci této Dohody;
 - c) specifikaci Kupní smlouvy;
 - d) specifikaci Stroje,
 - e) počet Strojů;
 - f) položkové ceny s uvedením výše bez DPH, vč. DPH, výši DPH;
 - g) bankovní spojení Dodavatele odpovídající údajům uvedeným v registru plátců DPH;
 - h) náležitosti požadované právními předpisy, zj. zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZDPH“);

- 10.4. Splatnost faktur se sjednává ve lhůtě 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne jejich prokazatelného doručení na adresu sídla Zadavatele uvedenou v záhlaví této Dohody.
- 10.5. Dodavatel bere na vědomí, že poslední faktura za příslušný kalendářní rok, která má být v témže kalendářním roce proplacena, musí být doručena Zadavateli nejpozději do 15. prosince příslušného kalendářního roku. Veškeré faktury doručené po tomto datu budou uhrazeny až po nastavení všech rozpočtových prostředků pro následující kalendářní rok, lhůta splatnosti u nich počíná běžet až dne 1. 2. následujícího kalendářního roku a Zadavatel není v takových případech v prodlení. Dodavatel bere toto na vědomí a výslovně souhlasí, že v takových případech není Zadavatel v prodlení.
- 10.6. Faktura je považována za proplacenou okamžikem odepsání příslušné finanční částky z účtu Zadavatele ve prospěch účtu Dodavatele.
- 10.7. Zadavatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti fakturu vrátit Dodavateli, aniž by došlo k prodlení s její úhradou, obsahuje-li nesprávné náležitosti nebo údaje, chybí-li na faktuře některá z náležitostí nebo údajů nebo chybí-li některá z příloh. Dodavatel je povinen v případě vrácení faktury fakturu opravit nebo vystavit fakturu novou. Ode dne doručení opravené, příp. nové faktury, běží Zadavateli nová lhůta splatnosti v délce 30 (třiceti) kalendářních dnů.
- 10.8. Dodavatel prohlašuje, že správce daně před uzavřením této Dohody nerozhodl, že Dodavatel je nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a ZDPH (dále jen „**Nespolehlivý plátc**“). V případě, že správce daně rozhodne o tom, že Dodavatel je Nespolehlivým plátcem, zavazuje se Dodavatel o tomto informovat Zadavatele do 3 (tří) pracovních dní od vydání takového rozhodnutí. Stane-li se Dodavatel Nespolehlivým plátcem, je Zadavatel oprávněn odvést DPH přímo příslušnému správci daně.
- 10.9. Dodavatel bere na vědomí, že Zadavatel neposkytuje zálohové platby.

XI. SANKCE

- 11.1. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli v případě prodlení s akceptací Kupní smlouvy dle odst. 2.5. této Dohody smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých) za každý započatý den prodlení.
- 11.2. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli v případě prodlení s termínem dodávky Stroje dle odst. 5.1. této Dohody smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých) za každý započatý den prodlení. Nárok na tuto smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý započatý den prodlení má Zadavatel samostatně ve vztahu ke každému harvestorovému uzlu, který má být na základě této Dohody, resp. Kupní smlouvy, dodán.
- 11.3. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 2.500,- Kč (slovy: dva tisíce pět set korun českých) za každý započatý den prodlení v případě, že je v prodlení s termínem odstranění, resp. vyřízení, záručních vad dle odst. 8.9. této Dohody.
- 11.4. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 25.000,- Kč (slovy: dvacet pět tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení závazků, prohlášení a povinností ujednaných v ustanovení odst. 3.5., odst. 3.7, odst. 6.5. věta první, odst. 7.2., odst. 7.3., odst. 13.1., odst. 13.6. a odst. 13.10. této Dohody.
- 11.5. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení s plněním povinností ujednané v ustanovení odst. 5.2. této Dohody.

- 11.6. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 2.500,- Kč (slovy: dva tisíce pět set korun českých) za každý započatý den prodlení se splněním povinnosti dle odst. 3.8., odst. 6.3., odst. 10.8., odst. 12.10. této Dohody.
- 11.7. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 1.500,- Kč (slovy: jeden tisíc pět set korun českých) za jeden den prodlení s plněním povinnosti ujednané v ustanovení odst. 8.8. této Dohody.
- 11.8. Zadavatel je oprávněn požadovat na Dodavateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení povinnosti ujednané v ustanovení odst. 6.4. této Dohody.
- 11.9. V případě prodlení Zadavatele s úhradou řádně vystavené a doručené faktury je Dodavatel oprávněn požadovat zákonný úrok z prodlení.
- 11.10. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 7 (sedmi) kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy Dodavateli k jejímu uhrazení.
- 11.11. Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 2050 občanského zákoníku. Smluvní strany sjednávají, že Zadavatel je oprávněn požadovat náhradu škody vzniklé porušením smluvené povinnosti utvrzené smluvní pokutou v plné výši.
- 11.12. Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje Dodavatele povinnosti splnit závazek utvrzený smluvní pokutou.
- 11.13. Dodavatel výslovně prohlašuje a činí nesporným, že výše smluvních pokut odpovídá významu a závažnosti povinností, jejichž plnění je ujednáním smluvních pokut utvrzováno a jako takové nejsou v rozporu s principy poctivého obchodního styku ani dobrými mravy.

XII. DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ DOHODY A KUPNÍ SMLOUVY

- 12.1. Tato Dohoda se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu **4 (čtyř) let** ode dne její účinnosti (tj. od jejího uveřejnění v registru smluv) nebo do okamžiku, kdy objem dodávek z Kupních smluv uzavřených v rámci této Dohody dosáhne maximálního objemu dodávek stanoveného v odst. 2.6. této Dohody podle toho, která z těchto rozhodných skutečností nastane dříve. Tímto ustanovením zůstává nedotčena povinnost Dodavatele dokončit poskytování plnění dle Kupní smlouvy uzavřené v rámci této Dohody přede dnem ukončení této Dohody dle tohoto odstavce.
- 12.2. Tuto Dohodu lze ukončit písemnou dohodou Smluvních stran, přičemž účinky ukončení Dohody nastanou k okamžiku stanovenému v takové dohodě. Nebude-li takový okamžik stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni podpisu dohody oběma Smluvními stranami.
- 12.3. Platnost a účinnost této Dohody není závislá na platnosti nebo účinnosti jednotlivých Kupních smluv. Ukončení této Dohody dále nemá vliv na platnost a účinnost Kupních smluv již dříve uzavřených.
- 12.4. Poruší-li Smluvní strana Dohodu podstatným způsobem, je druhá Smluvní strana oprávněna bez zbytečného odkladu od této Dohody odstoupit. Odstoupení od této Dohody je účinné okamžikem jeho doručení druhé Smluvní straně způsobem dle odst. 12.11. této Dohody. Na straně Zadavatele je oprávněn učinit právní jednání spočívající v odstoupení od této Dohody výhradně Centrální zadavatel.
- 12.5. Odstoupením se závazek touto Dohodou založený ruší pouze ve vztahu k nesplněnému zbytku plnění. Závazky vyplývající z Kupních smluv uzavřených Dodavatelem a Zadavatelem do okamžiku účinnosti odstoupení od této Dohody zůstávají nedotčeny.

12.6. Smluvní strany se ujednaly, že za podstatné porušení této Dohody Dodavatelem, které Centrálního zadavatele opravňuje k odstoupení od této Dohody, se považuje zejména jednání, kdy:

- a) Dodavatel opakovaně nedodá Stroj řádně a včas dle odst. 5.1. této Dohody;
- b) Dodavatel opakovaně neodstraní vady plnění, ani nedodá nový Stroj ve lhůtě dle odst. 5.7. této Dohody;
- c) Dodavatel opakovaně neprovede záruční servis ve lhůtě dle odst. 6.3. této Dohody;
- d) Dodavatel opakovaně neodstraní záruční vady ve lhůtě dle odst. 8.9. této Dohody;
- e) dojde k porušení oznamovací povinnosti dle odst. 12.10. této Dohody;
- f) dojde k opakovanému porušení povinnosti dle odst. 13.1. této Dohody.

Smluvní strany činí nesporným, že za opakované jednání se považuje pro účely této Dohody takové jednání, kterého se Dodavatel dopustil více než dvakrát.

12.7. Zadavatel je oprávněn odstoupit od Kupní smlouvy zejména v případě, že:

- a) Dodavatel neprovede dodávku ani do 90 (devadesáti) dnů ode dne sjednaného termínu dodání dle odst. 5.1. této Dohody;
- b) Dodavatel neodstraní vady plnění ani do 30 (třiceti) pracovních dnů ode dne uplynutí lhůty stanovené v odst. 5.7. této Dohody, ani v této lhůtě nedodá nový Stroj;
- c) dojde k nejméně třikrát opakovanému výskytu stejné vady na Stroji v záruční době, přičemž tato vada v každém jednotlivém případě bránila užívání Stroje po dobu nejméně 20 pracovních dnů, ledaže Dodavatel na dobu řešení záručních vad zajistil Zadavateli k bezplatnému užívání náhradní Stroj stejného druhu a kvality;
- d) celková výše smluvních pokut uplatněných vůči Dodavateli dosáhne 20 % z kupní ceny stanovené dle odst. 4.1. této Dohody.

12.8. Odstoupením od Kupní smlouvy se závazek založený konkrétní Kupní smlouvou ruší od počátku a strany Kupní smlouvy si jsou povinny vrátit vše, co si plnily, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne účinnosti odstoupení od konkrétní Kupní smlouvy.

12.9. Centrální zadavatel je dále oprávněn odstoupit od této Dohody a Pověřující i Centrální zadavatel jsou oprávněni odstoupit od Kupní smlouvy, dle které ještě nebylo Dodavatelem plněno, jestliže:

- a) bude rozhodnuto o likvidaci Dodavatele, bude na něj uvalena nucená správa, nebo bude uplatněn zajišťovací prostředek postihující podstatnou část majetku Dodavatele;
- b) Dodavatel podá insolvenční návrh ohledně své osoby, bude rozhodnuto o úpadku Dodavatele nebo bude ve vztahu k Dodavateli vydáno jiné rozhodnutí s obdobnými účinky;
- c) Dodavatel bude pravomocně odsouzen za úmyslný majetkový nebo hospodářský trestný čin;
- d) Dodavatel poruší povinnost uvedenou a odst. 13.10. této Dohody.

12.10. Nastane-li některý z případů uvedených v odst. 12.9. písm. a) až c) této Dohody, je Dodavatel povinen informovat o této skutečnosti Zadavatele písemně do 3 (tří) kalendářních dnů od jejího vzniku.

12.11. Odstoupení od této Dohody, jakož i od Kupní smlouvy, musí být učiněno písemně doporučenou poštovní zásilkou na adresu sídla druhé Smluvní strany uvedené v obchodním rejstříku nebo

datovou schránkou, jinak nemá právní účinky. Odstoupení je účinné dnem, kdy bylo doručeno druhé Smluvní straně. Pro případ pochybností Smluvní strany sjednávají, že odstoupení od této Dohody či od Kupní smlouvy bylo doručeno desátým kalendářním dnem od jeho odeslání oprávněnou stranou doporučenou poštovní zásilkou na adresu sídla druhé Smluvní strany uvedené v obchodním rejstříku, nebo desátým dnem od jeho odeslání datovou zprávou.

- 13.12. Ukončením této Dohody, jakož i Kupní smlouvy, podle tohoto článku není dotčen nárok na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, právo na náhradu škody vzniklé porušením smluvní povinnosti, právo z odpovědnosti za vady a záruky, ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat Smluvní strany i po ukončení této Dohody nebo Kupní smlouvy.

XIII. DALŠÍ POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 13.1. Dodavatel je povinen mít po celou dobu trvání této Dohody a jednotlivých Kupních smluv uzavřené pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou jeho činností třetím osobám, a to s výší pojistné plnění odpovídající nejméně výši kupní ceny dle odst. 4.1. této Dohody, tzn. kupní ceny za jeden celý harvestorový uzel. Na požádání Zadavatele je Dodavatel povinen ve lhůtě 3 (tři) pracovních dní Zadavateli prokázat platnost tohoto pojištění.
- 13.2. Dodavatel a Zadavatel jsou povinni si poskytovat součinnost a vzájemně se informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné plnění této Dohody a Kupních smluv.
- 13.3. Dodavatel se zavazuje poskytnout plnění dle této Dohody a dle Kupních smluv v souladu se zájmy Zadavatele a při veškeré své činnosti dbát jeho dobrého jména a nedopustit se jednání, které by mohlo dobré jméno Zadavatele jakkoliv ohrozit nebo poškodit.
- 13.4. Dodavatel se zavazuje plnit předmět plnění řádně a včas, s potřebnou odbornou péčí, podle pokynů Zadavatele a v souladu se zájmy Zadavatele, jakož i právními předpisy. Má-li Dodavatel pochybnost, zda zamýšlený úkon je či již není ve prospěch Zadavatele, je povinen o této skutečnosti (pochybnosti) Zadavatele neprodleně informovat a vyžádat si jeho písemné stanovisko, jak v dané záležitosti dále postupovat. V případě, že pokyny Zadavatele budou v rozporu s obecně závaznými právními předpisy, bude Dodavatel na tuto skutečnost povinen Zadavatele upozornit. Bude-li Zadavatel na takovém pokynu trvat, bude Dodavatel oprávněn splnění pokynu odmítnout.
- 13.5. Dodavatel bere na vědomí, že může být povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly např. podle zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním Veřejné zakázky. Dále bere Dodavatel na vědomí, že může být podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou služeb z veřejných výdajů.
- 13.6. Dodavatel se zavazuje poskytnout plnění dle této Dohody sám, nebo s využitím poddodavatelů uvedených v Příloze č. 5 této Dohody. Jakákoliv dodatečná změna osoby poddodavatele nebo zvětšení rozsahu plnění svěřeného poddodavateli musí být předem písemně schválena Centrálním zadavatelem, ledaže by plnění původně svěřené poddodavateli realizoval Dodavatel sám. Dodavatel se zavazuje, že bude řádně a včas hradit faktury svých poddodavatelů.
- 13.7. Dodavatel se zavazuje neprodleně oznámit písemnou formou Centrálnímu zadavateli překážky, které mu brání v plnění předmětu Dohody a výkonu dalších činností souvisejících s plněním předmětu Dohody a upozornit Centrálního zadavatele na potenciální rizika vzniku škod a včas a řádně dle svých možností provést taková opatření, která riziko zcela vyloučí nebo sníží.

- 13.8. Dodavatel se zavazuje chránit osobní údaje, data a duševní vlastnictví Zadavatele a třetích osob.
- 13.9. Veškeré používané komponenty Strojů nesmí porušovat ustanovení zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení dalších obecně závazných právních předpisů, které oblast ochrany zdraví v aktuálním čase upravují. Zadavatel preferuje použití komponentů s certifikací „Ekologicky šetrný výrobek“ nebo jinou rovnocennou certifikací.
- 13.10. Dodavatel se zavazuje po celou dobu trvání této Dohody zajistit dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (zejména ve vztahu k odměňování, pracovní době, době odpočinku mezi směnami, placení přesčasů), dále předpisů týkajících se oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, tj. zejména zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů, a to vůči všem osobám, které se na plnění Veřejné zakázky podílejí (a bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Dodavatelem či jeho poddodavateli). Dodavatel se také zavazuje zajistit, že všechny osoby, které se na plnění zakázky podílejí (a bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Dodavatelem či jeho poddodavateli), jsou vedeny v příslušných registrech, jako například v registru pojištěnců ČSSZ, a mají příslušná povolení k pobytu v ČR.

Dodavatel je povinen oznámit Centrálnímu zadavateli, že vůči němu či jeho poddodavateli bylo orgánem veřejné moci (zejména Státním úřadem inspekce práce či oblastními inspektoráty, Krajskou hygienickou stanicí apod.) zahájeno řízení pro porušení právních předpisů, jichž se dotýká ujednání tohoto ustanovení Dohody, a k němuž došlo při plnění této Dohody nebo v souvislosti s ní, a to nejpozději do 10 dnů od doručení oznámení o zahájení řízení. Součástí oznámení Dodavatele bude též informace o datu doručení oznámení o zahájení řízení. Dodavatel je povinen předat Centrálnímu zadavateli kopii pravomocného rozhodnutí, jímž se toto řízení končí, a to nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy rozhodnutí nabude právní moci. Současně s kopií pravomocného rozhodnutí Dodavatel poskytne Centrálnímu zadavateli informaci o datu nabytí právní moci rozhodnutí. V případě, že Dodavatel (či jeho poddodavatel) bude v rámci těchto řízení pravomocně uznán vinným ze spáchání přestupku, správního deliktu či jiného obdobného protiprávního jednání, je Dodavatel povinen přijmout nápravná opatření a o těchto, včetně jejich realizace, písemně informovat Centrálního zadavatele, a to v přiměřené lhůtě stanovené po dohodě s Centrálním zadavatelem.

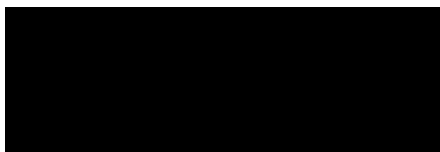
XIV. CRIMINAL COMPLIANCE DOLOŽKA

- 14.1. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o Dohodě, resp. v průběhu zadávacího řízení, jehož výsledkem je tato Dohoda, vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění Dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících.
- 14.2. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření ze spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), v důsledku tedy jednat tak, aby kterékoli ze Smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze Smluvních stran včetně jejich zaměstnanců podle účinných právních předpisů.
- 14.3. Centrální zadavatel za tímto účelem vytvořil tzv. Criminal compliance program Lesů České republiky, s.p. (viz www.lesy.cz), a v jeho rámci přijal závazek vymezovat se proti jakémukoli

V Hradci Králové dne *dle el. podpisu*

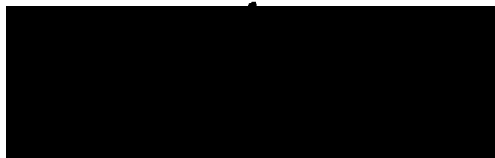
V Plané dne *dle el. podpisu*

Za Centrálního zadavatele:



pověřený řízením státního podniku
Lesy České republiky, s.p.

Za Dodavatele:



jednatel
MERIMEX s.r.o.



**Příloha č.1 Rámcové dohody
„Kupní smlouva“**

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the center of the page.

KUPNÍ SMLOUVA

dle ustanovení § 2079 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“) a ustanovení § 134 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“)

_____ se sídlem _____
IČO: _____
DIČ: _____
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném _____, oddíl _____,
zastoupený _____
(dále jako „**Kupující**“)

a

MERIMEX s.r.o.

se sídlem: Útočiště 649, 431 51 Klášterec nad Ohří

IČO: 60 28 09 21

DIČ: CZ 60 28 09 21

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 6741

zastoupená: Vlastimilem Zemanem, jednatelem

Bankovní spojení: KB, a.s.,

Čísla účtů: 2108030227 / 0100 pro platby v CZK, 7704030277 / 0100 pro platby v EUR.

Korespondenční adresa: MERIMEX s.r.o., Dolní Jadruž 55, 348 15 Planá

(dále jako „**Prodávající**“) na straně druhé

(Prodávající a Kupující dále též společně jako „**Smluvní strany**“ a každý jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto **Kupní smlouvu** (dále jen „**Smlouva**“)

P R E A M B U L E:

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Lesy České republiky, s.p., jako centrální zadavatel zahájil formou otevřeného řízení dle ZZVZ centralizované zadávací řízení na nadlimitní veřejnou zakázku na dodávky harvestorových uzlů ev. č. Z2021-035472 (dále jen „**Veřejná zakázka**“),
- (B) Prodávající jako dodavatel podal v zadávacím řízení řádně a včas nabídku, která byla v souladu se ZZVZ a pravidly hodnocení nabídek dle zadávací dokumentace pro Veřejnou zakázku, resp. její část I. – Harvestorový uzel malý, vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější,

- (C) uzavřel Lesy České republiky, s.p. a Prodávající dne [redacted] rámcovou dohodu na dodávky harvestorových uzlů ve smyslu ustanovení § 131 an. ZZVZ, ev. č. [redacted] (dále jen „**Rámcová dohoda**“) a
- (D) Kupující má zájem realizovat na základě Rámcové dohody dílčí veřejnou zakázku, tj. dodávku harvestorového uzlu/harvestorových uzlů,

BYLO SMLUVNÍMI STRANAMI SJEDNÁNO NÁSLEDUJÍCÍ:**I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

- 1.1 Prodávající se touto Smlouvou zavazuje Kupujícímu za podmínek vymezených v Rámcové dohodě dodat předmět koupě, jak je specifikovaný v čl. II. této Smlouvy, a umožnit mu nabytí k předmětu koupě vlastnického právo.
- 1.2 Kupující se zavazuje, že předmět koupě za podmínek specifikovaných v Rámcové dohodě převezme a zaplatí za něj Prodávajícímu v čl. II této Smlouvy specifikovanou kupní cenu.

II. PŘEDMĚT KOUPE A KUPNÍ CENA

- 2.1 Předmět koupě je specifikovaný v Příloze č. 1 této Smlouvy. Příloha č. 1 tvoří neoddělitelnou součást této Smlouvy a je pro Smluvní strany závazná.
- 2.2 Kupující se zavazuje za předmět koupě, jak je specifikován v odst. 2.1. této Smlouvy, zaplatit celkovou kupní cenu ve výši [redacted] podpisem Smlouvy EUR bez DPH, která odpovídá nebo je, v závislosti na počtu kusů, odpovídajícím násobkem kupní ceny stanovené v odst. 4.1. Rámcové dohody, a příslušnou výši DPH. Úhrada kupní ceny bude provedena za podmínek stanovených v čl. X. Rámcové dohody. V souladu s ustanovením odst. 4.4. Rámcové dohody bude ke kupní ceně připočtena daň z přidané hodnoty dle její sazby stanovené účinným právním předpisem ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, pokud je Prodávající jejím plátcem.
- 2.3 Uzavřením této Smlouvy se Prodávající zavazuje poskytovat Kupujícímu i veškerá další plnění v souladu a za podmínek ujednaných v Rámcové dohodě.

III. TERMÍN A MÍSTO PLNĚNÍ

- 3.1 Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu předmět koupě nejpozději do [redacted] od účinnosti této Smlouvy, přičemž o přesném datu dodání Prodávající Kupujícího řádně a včas vyrozumí v souladu s ust. odst. 5.2. Rámcové dohody.
- 3.2 Místem plnění pro účely této Smlouvy Smluvní strany sjednávají [redacted].

IV. KONTAKTNÍ OSOBY

- 4.1 Osobou oprávněnou jednat ve věcech smluvních, záručního servisu a záruky za jakost za Kupujícího je:

[redacted]

Osobou pověřenou jednat za Kupujícího při převzetí předmětu plnění je:

[redacted]

- 4.2 Osobou oprávněnou jednat ve věcech smluvních, záručního servisu a záruky za jakost za Prodávajícího je:

[bude doplněno při podpisu Smlouvy]; [kontaktní e-mail a telefon]

Osobou pověřenou jednat za Prodávajícího při předání předmětu plnění je:

[bude doplněno při podpisu Smlouvy]; [kontaktní e-mail a telefon]

V. SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

- 5.1 Práva a povinnosti touto Smlouvou výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními Rámcové dohody, pokud zde výslovná úprava chybí, řídí se práva a povinnosti právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1 Smlouva se uzavírá elektronicky a jako taková se vyhotovuje v počtu 1 (jednoho) originálu.
- 6.2 Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami a v rozsahu, v jakém to připouští právní řád.
- 6.3 Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami. Účinnosti tato Smlouva nabývá dnem uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), nebo podpisem této Smlouvy oběma Smluvními stranami, pokud povinnost uveřejnění dle ZRS nevznikne.
- 6.4 Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu před jejím podpisem přečetly, jejímu obsahu rozumí a bez výhrad s ním souhlasí. Smlouva je vyjádřením jejich pravé, skutečné, svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož níže připojují, prosty omylu, své vlastnoruční podpisy.
- 6.5 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu koupě

V Hradci Králové dne [bude doplněno] V [bude doplněno] dne [bude doplněno]

Za Kupujícího:

Za Prodávajícího:

.....
[bude doplněno]

[bude doplněno]

[bude doplněno]

.....
Jméno Příjmení

funkce

Obchodní firma/Název

**Příloha č.2 Rámcové dohody
„Technická specifikace Harvester a Vyvážeč“**

Technická specifikace: Harvester - malý		Nabízený model: John Deere 1070G 6WD	
	Název parametru	Požadovaný parametr	Parametry dodavatele
Motor	Výkon motoru	min. 135 kW	136 kW
	Emisní limit platný v době dodání	min. EURO V.	EURO V
	Turbodmychadlo s chladičem	ANO	ANO
Podvozek	Podvozek s náhonem na všechna kola	6x6	6x6
	Rozměr zadních pneumatik	min. 600x26,5" šipový vzor	650x26,5" (2710) TR5
	Rozměr předních pneumatik	min. 600x22,5" šipový vzor	600x22,5" (2663) FK TR52
	Nádrž	min. 300 litrů	300 l
	Nápravy - hydromechanická uzávěrka vpředu i vzadu	ANO	ANO
	Přední boogie náprava vyvažovaná - tandemová	ANO	ANO
Hydraulický jeřáb	Dosah ramena	min. 10,0 metrů	10,0 m 1805 s IBC
	Umístění před kabinou nebo v ose kabiny umožňující práci s jeřábem před kabinou	ANO	ANO
	Konstrukce - paralelní rameno	ANO	ANO
	Tlumení hydraulického jeřábu	ANO	ANO
	Automatické polohování hydraulického jeřábu	ANO	ANO
	Zdvihový moment	min. 140 kNm	143 kNm
	Otočný moment	min. 35 kNm	38 kNm
Kácejí hlavice	Úhel otočení	min. 220 °	220 °
	Uřez	min. 550 mm	580 mm (H423)
	Maximální otevření horních nožů	min. 550 mm	560 mm
	Maximální otevření dolních nožů	min. 550 mm	570 mm
	Maximální otevření válců	min. 550 mm	560 mm
	Rezací ústrojí	výsuv pily s integrovaným mazacím systémem řetězu	ANO
	Hydr. Motory posuvu	min. 3	4
	Podavací válce - kovové hroty	min. 3	4
	Počet fixních nožů	min. 2	2
	Počet pohyblivých nožů	min. 3	4
	Závěs hlavice s dvojitou brzdou	ANO	ANO
Odkorňovací válce pro odkornění kůrovcového dřeva	ANO	ANO	
Váha hlavice	max. 960 kg	955 kg	
Ochranné kryty válců	ANO	ANO	
Pracovní kabina	Bezpečnostní kabina splňující předpisy ISO (ROPS, FOPS, OPS)	ANO	ANO Otáčecí a vyrovnávací
	Signalizace provozních dat	ANO	ANO
	Klimatizace	ANO	ANO
	Nezávislé topení	ANO	ANO
	Vyhřívané a odvětrané sedadlo se vzduchovým pérováním	ANO	ANO
	Sluneční clony na všechna okna	ANO	ANO
	Ohřívač jídla	ANO	ANO
	Chladicí box	ANO	ANO
	Vestavěné rádio	ANO	ANO
	Couvací kamera	ANO	ANO
	Pracovní osvětlení na kabině LED min. 12 ks, pracovní osvětlení na hydraulické ruce LED - min. 2 ks, pracovní osvětlení pro podsvícení podrostu LED - min. 4 ks	ANO	ANO 14/4/6 ks
	Odnímatelný maják oranžové nebo žluté barvy	ANO	ANO
Operační systém PC	Rídící systém stroje kompatibilní s operačním systémem Windows; v českém jazyce	ANO	ANO
	Veškerá nastavení v českém jazyce	ANO	ANO
	Barevná tiskárna pro formát do velikosti A4 včetně	ANO	ANO
	Připojení externích zařízení prostřednictvím portu USB	ANO	ANO
	Sortimentace - možnost nastavení konkrétních dřevin a sortimentů dle výroby a jejich reálné ceny na trhu	ANO	ANO
	Zařízení sledující reálné využití stroje a jeho provozní stav	ANO	ANO
	Kompletní návod na obsluhu a údržbu strojů v českém jazyce v elektronické podobě v palubním systému stroje	ANO	ANO
	GPS navigace s použitím el. map ve formátu TIF, TFW s doživotní licenci	ANO	ANO
	Kancelářská verze (pro notebook) programu harvesteru pro práci se staženými daty z harvesteru	ANO	ANO
Ostatní výbava	Plnicí čerpadlo na motorovou naftu	ANO	ANO
	Plnicí čerpadlo na hydraulický olej	ANO	ANO
	Vakuové čerpadlo	ANO	ANO
	Biologicky odbouratelný hydraulický olej	ANO	ANO
	Centrální mazání s plnicím čerpadlem	ANO	ANO
	Automatický hasicí systém	ANO	ANO
	Odlučovač vody pro palivový systém	ANO	ANO
	Offline filtr pro hydraulický systém	ANO	ANO
	Ochranný rám na kryt motoru	ANO	ANO
	Sada nářadí na denní údržbu	ANO	ANO
	Elektronická průměrka	ANO	ANO
	Kolopásky pro příslušné pneumatiky	1x	1 pár
	Řetězy pro příslušné pneumatiky	1x	1 pár
	Ruční práškový hasicí přístroj	ANO	ANO
	Environmentální sada pro ochranu životního prostředí: 10 kg sypkého sorbentu, 1x lopatka, +x ruční smeták, 3x úložný sáček, 3x výstražná nálepka, NEBEZPEČNÝ ODPAD, 1x plastový sud 60l s UN kódem	ANO	ANO
Jedno balení syntetického biologicky odbouratelného oleje v hydraulickém okruhu stroje - min. 200l	ANO	ANO 200 l	
Rozměry	Světlná výška	min. 530 mm	590 mm
	Délka bez hydraulické ruky	max. 7500 mm	6990 mm
	Šířka s nabízenými pneumatikami	max. 2750 mm	2710 mm
	Transportní výška	max. 3800 mm	3730 mm
	Hmotnost v základním provedení	max. 17500 kg	17500 kg

* Schopnost splnit parametry označené v této specifikaci Zadavatele výrazem "ANO" nebo slovním popisem, potvrdí dodavatel rovněž uvedením výrazu "ANO" a případně slovním upřesněním parametru nabízeného modelu. U parametrů, u nichž je Zadavatelem stanovena minimální/maximální hodnota parametru, **dodavatel uvede konkrétní číselnou hodnotu** tohoto parametru platnou pro jím nabízený model.

Technická specifikace: Vyvážec - malý		Nabízený model: John Deere 910G 8WD	
	Název parametru	Požadovaný parametr	Parametry dodavatele
Motor	Výkon motoru	min. 115 kW	118 kW
	Odlučovač vody z paliva	ANO	ANO
	Emisní limit platný v době dodání	min. EURO V.	EURO V
Podvozek	Konfigurace podvozku	8x8	8x8
	Odpojení zadní nápravy od převodovky	ANO	ANO
	Rámová brzda	ANO	ANO
	Přední bogie náprava vyvažovaná - tandemová	ANO	ANO
	Zadní bogie náprava vyvažovaná - tandemová	ANO	ANO
	Nádrž PHM	min. 150 l	150 l
Pneumatiky	Velikost a typ zadních pneumatik se šipovým vzorem	min. 600 x 22,5 mm	600x22,5 mm (2553)TRS2
	Velikost a typ zadních pneumatik se šipovým vzorem	min. 600 x 22,5 mm	600x22,5 mm (2553)TRS2
Rozměry	Délka	max. 9 200 mm	9055 mm
	Ložná plocha	min. 4 100 mm	4100 mm
	Počet páru klanic	4 ks	4 ks
	Šířka při osazení nabízenými pneumatikami	max. 2720 mm	2710 mm
	Transportní výška	max. 3810 mm	3685 mm
	Nosnost	min. 9000 kg	9000 kg
	Světelná výška při osazení s nabízenými pneumatikami	min. 600 mm	610 mm
	Provozní hmotnost	max. 19 000 kg	18500 kg
	Úhel natočení řízení	min. +/- 44 °	+/- 44 °
	Kabina	Bezpečnostní kabina splňující předpisy ISO	ANO
Kamera zadní a přední		ANO	ANO
Vyhřívané a odvětrávané sedadlo se vzduchovým pérovaním		ANO	ANO
Stěrač a ostřikovač předního okna, stěrače bočních oken		ANO	ANO
Nezávislé topení		ANO	ANO
Sluneční clony na všechna okna		ANO	ANO
Vestavěné rádio		ANO	ANO
Odnímatelný maják oranžové barvy		ANO	ANO
Ohřívač jídla		ANO	ANO
Klimatizace		ANO	ANO
Chladicí box		ANO	ANO
Operační systém PC	Řídicí systém stroje kompatibilní s operačním systémem Windows; v českém jazyce	ANO	ANO
	Veškeré nastavení v českém jazyce	ANO	ANO
	Připojení externích zařízení prostřednictvím portu USB	ANO	ANO
	Zařízení sledující reálné využití stroje a jeho provozní stav, celkový pracovní čas dle operátorů, efektivní pracovní doba	ANO	ANO
	Kompletní návod na obsluhu a údržbu stroje v českém jazyce v elektronické podobě v palubním systému stroje	ANO	ANO
	GPS navigace s použitím el. map používaných u LČR	ANO	ANO
Elektrický systém	Napětí 24 V	ANO	ANO
	Pracovní osvětlení na kabině (LED diody)	min. 8 ks	14 ks
	Pracovní osvětlení na HR (LED diody)	min. 2 ks	2 ks
Hydraulická ruka s drapákem	Dosah	min. 8,5 m	8,5 m CFS sIBC
	Maximální zdvihový moment	min. 100 kNm	102kNm
	Tlumení hydraulického jeřábu	ANO	ANO
	Brzda drapáku s jednou brzdou	ANO	ANO
	Drapák, zesílený	min. 0,26 m ²	0,26 m ²
	Úhel otočení	min. 360°	380°
Ostatní	Otočný moment	min. 24 kNm	24 kNm
	Plnicí čerpadlo na motorovou naftu	ANO	ANO
	Plnicí čerpadlo na hydraulický olej	ANO	ANO
	Vakuové čerpadlo	ANO	ANO
	Olej biologicky odbouratelný syntetický	ANO	ANO
	Sada nářadí pro denní údržbu	ANO	ANO
	Radlice	ANO	ANO
	Kolopásky pro příslušné pneumatiky	1x	1 pár
	Řetězy pro příslušné pneumatiky	1x	1 pár
	Offline filtr pro hydraulický systém	ANO	ANO
	Centrální mazání s plnicí pumpou	ANO	ANO
	Ruční hasicí přístroj	ANO	ANO
	Environmentální sada pro ochranu životního prostředí: 10 kg sypkého sorbentu (ECODRY), 1 x lopatka, 1 x ruční smeták, 3 x úložný sáček, 3 x výstražná nálepka NEBEZPEČNÝ ODPAD, 1 x plastový sud 60 l s UN kódem	ANO	ANO
	Jedno balení syntetického biologicky odbouratelného oleje v hydraulickém okruhu stroje - min 200 l	ANO	ANO 200 l
	Automatický hasicí systém	ANO	ANO
	Tažné zařízení	ANO	ANO

* Schopnost splnit parametry označené v této specifikaci Zadavatele výrazem "ANO" nebo slovním popisem, potvrdí dodavatel rovněž uvedením výrazu "ANO" a případně slovním upřesněním parametru nabízeného modelu. U parametrů, u nichž je Zadavatelem stanovena minimální/maximální hodnota parametru, dodavatel uvede konkrétní číselnou hodnotu tohoto parametru platnou pro jím nabízený model.

Date	Description	Amount
1912	Jan 1 Balance	100.00
1913	Jan 1 Balance	100.00
1914	Jan 1 Balance	100.00
1915	Jan 1 Balance	100.00
1916	Jan 1 Balance	100.00
1917	Jan 1 Balance	100.00
1918	Jan 1 Balance	100.00
1919	Jan 1 Balance	100.00
1920	Jan 1 Balance	100.00
1921	Jan 1 Balance	100.00
1922	Jan 1 Balance	100.00
1923	Jan 1 Balance	100.00
1924	Jan 1 Balance	100.00
1925	Jan 1 Balance	100.00
1926	Jan 1 Balance	100.00
1927	Jan 1 Balance	100.00
1928	Jan 1 Balance	100.00
1929	Jan 1 Balance	100.00
1930	Jan 1 Balance	100.00

1912 - 1930

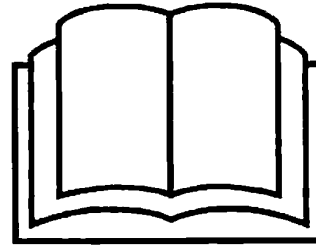
**Příloha č.3 Rámcové dohody
„Záruční dokumentace Harvestor“**

**THE FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
AND THE FEDERAL GOVERNMENT**

COPYRIGHT (AUTORSKÁ PRÁVA)

Překlad původního návodu. Všechny informace, ilustrace a specifikace v této příručce vycházejí z nejnovějších informací dostupných v době publikování. Právo provádět kdykoli změny bez předchozího upozornění je vyhrazeno.

*COPYRIGHT © 2021
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION ® Manual
Previous Editions
Copyright © 2008 - 2020*



PŘEDMLUVA

Tato příručka popisuje provoz vašeho stroje a poskytuje informace o konstrukci a funkci stroje, které jsou nutné pro správné používání a péči o stroj.

Informace obsažené v této příručce pomohou operátorovi provozovat stroj bezpečným a účinným způsobem. Ujistěte se, aby tato příručka byla vždy po ruce a dostupná všem osobám, které se podílejí na provozu stroje.

Pokud tuto příručku ztratíte nebo bude zničena nebo v nečitelném stavu, kontaktujte společnost John Deere nebo svého nejbližšího dodavatele John Deere a požádejte o výměnu. Pokud stroj prodáváte, nezapomeňte tuto příručku předat novému majiteli.

Neustálá snaha společnosti John Deere o zlepšování výrobků vede ke změnám stroje, které nejsou popsány v této příručce. Pokud potřebujete aktuální informace o svém stroji, nebo máte dotazy ohledně této příručky, kontaktujte společnost John Deere nebo svého dodavatele John Deere.

K obsluze zařízení jsou oprávněny pouze osoby odborně vyškolené pro práci s technikou John Deere. Kromě toho si operátor musí prostudovat všechny pokyny, které jsou v této příručce uvedeny a porozumět jim.

Nesprávná obsluha a údržba tohoto stroje může být nebezpečná a může mít za následek těžké nebo i smrtelné zranění. Proto je velmi důležité, abyste při provozu nebo údržbě stroje dodržovali všechny pokyny uvedené v této příručce a během školení.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zobrazte formulář ES prohlášení o shodě otevřením uvedeného odkazu.

Originální verze dokumentu je součástí dodávky každého stroje.

Tento dokument se vztahuje k následujícím směrnicím EU:

2006/42/ES

2014/30/EU

VAROVÁNÍ DLE KALIFORNSKÉHO ZÁKONA PROPOSITION 65

Výfukové plyny vznětového motoru, některé jejich složky a určité součásti stroje obsahují nebo emitují chemické látky, které jsou v americkém státě Kalifornie známé tím, že způsobují vznik rakoviny a vrozených vad nebo mají jiné škodlivé vlivy na reprodukci. Kromě toho určité kapaliny obsažené ve stroji a určité produkty opotřebení součástí obsahují nebo emitují chemické látky, které jsou v americkém státě Kalifornie známé tím, že způsobují vznik rakoviny a vrozených vad nebo mají jiné škodlivé vlivy na reprodukci.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE KONTROLY EMISÍ

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE KONTROLY EMISÍ U.S. AKANADY

VAŠE ZÁRUČNÍ PRÁVA A POVINNOSTI

Pro zjištění, zda se na motor John Deere vztahuje rozšířená záruka, popsána níže, vyhledejte štítek "Informace o kontrole emisí" na vašem motoru. Pokud je motor provozován ve Spojených Státech nebo Kanadě a na informačním štítku Kontroly emisí je uvedeno: "Tento motor splňuje požadavky US EPA na vznětové motory nesilničních a stacionárních strojů" nebo "Tento motor splňuje požadavky US EPA na vznětové motory nesilničních strojů", odvolávejte se na "Prohlášení o záruce kontroly emisí US a Kanady". Pokud je motor provozován v Kalifornii a na informačním štítku je uvedeno: "Tento motor splňuje požadavky US EPA a CARB na vznětové motory nesilničních strojů" nebo "Tento motor splňuje požadavky US EPA a Kalifornie na emisní limity vznětových motorů nesilničních strojů", odvolávejte se na "Prohlášení o záruce kontroly emisí Kalifornie".

Záruky uvedené na tomto osvědčení se vztahují pouze na součásti vašeho motoru, které ovlivňují úroveň emisí. Záruka na kompletní motor bez součástí ovlivňujících emise je poskytována samostatně. Pokud máte jakékoliv dotazy, týkající se Vašich záručních práv a odpovědností, obraťte se na John Deere na telefonním čísle 1-319-292-5400.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOST JOHN DEERE

John Deere zaručuje koncovému kupci a každému následnému kupci, že tento vznětový motor pro nesilniční stroje, včetně všech součástí a systému kontroly emisí, byl konstruován, vyroben a vybaven tak, aby v okamžiku prodeje splňoval paragraf 213 zákona o ochraně ovzduší, neobsahoval vady materiálu nebo zpracování, které mohou způsobit, že nebudou splněny požadavky platných směrnic US EPA. Záruka platí po dobu pěti let od uvedení motoru do provozu nebo 3000 hodin provozu (platí první dosažený údaj).

V případě oprávněných nároků John Deere po dobu uvedené platnosti záruky zajistí podle vlastního uvážení opravu nebo výměnu veškerých součástí, obsahujících vadu materiálu nebo zpracování, které by mohly zvýšit emise jakéhokoliv regulované škodlivé látky, a to zdarma včetně nákladů spojených s diagnostikou a opravou nebo výměnou součásti ovlivňující úroveň emisí. Záruční krytí má omezení a výjimky uvedené níže. K součástem, které ovlivňují úroveň emisí, patří součásti motoru, vyvinuté pro kontrolu emisí:

- Soustava sání vzduchu
- Palivová soustava
- Zapalovací soustava
- Systémy recirkulace výfukových plynů
- Zařízení pro úpravu výfukových plynů (aftertreatment)
- Ventily odvětrávání klikové skříně
- Snímače
- Elektronické řídicí jednotky motoru

VÝJIMKY ZE ZÁRUKY NA EMISE

John Deere může odmítnout záruční reklamace závad nebo chyb, pokud jsou způsobeny:

- Neprováděním údržby podle požadavků uvedených v návodu k použití
- Používáním motoru / zařízení způsobem, pro který nebyly konstruovány
- Nesprávným používáním, zanedbáním nebo nesprávným prováděním údržby, neschválenými úpravami nebo změnami
- Nehodami, za které nenese odpovědnost, nebo vlivem vyšší

Vznětový motor pro mimosilniční stroje je určen pro provoz s motorovou naftou, splňující specifikace uvedené v oddílu Paliva, maziva a chladicí kapaliny v návodu k použití. Používání jiného paliva může poškodit systém kontroly emisí motoru / zařízení a používání takového paliva není povoleno

V rozsahu stanoveném zákonem není John Deere odpovědný za poškození jiných součástí motoru, způsobené závadou součástí ovlivňující úroveň emisí, pokud tyto jiné součásti nejsou kryté standardní zárukou.

TATO ZÁRUKA VÝSLOVNĚ NAHRAZUJE JAKÉKOLIV JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. ODSTRANĚNÍ ZÁVAD V RÁMCI TÉTO ZÁRUKY SE OMEZUJE NA POSKYTNUTÍ MATERIÁLU A SLUŽEB ZDE SPECIFIKOVANÝCH. ZE ZÁKONA NEJSOU JOHN DEERE ANI AUTORIZOVANÝ DISTRIBUTOR NEBO PRODEJCE MOTORŮ JOHN DEERE ANI AUTORIZOVANÁ OPRAVNA NEBO JAKÁKOLIV FIRMA SPOJENÁ S JOHN DEERE ODPOVĚDNÍ ZA VEDLEJŠÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ PRO ROKY 2019 AŽ 2021

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ V KALIFORNII

VAŠE ZÁRUČNÍ PRÁVA A POVINNOSTI

Abyste zjistili, zda se na motor John Deere vztahují další záruky uvedené níže, podívejte se na štítek „Informace o regulaci emisí“ umístěný na motoru. Je-li motor provozován ve Spojených státech nebo v Kanadě a na štítku na motoru je uvedeno: „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA pro nesilniční a stacionární vznětové motory“ nebo „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA pro nouzové stacionární vznětové motory“, viz „Prohlášení o záruce na regulaci emisí v USA a Kanadě“. Je-li motor provozován v Kalifornii a na štítku na motoru je uvedeno: „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA a CARB pro nesilniční vznětové motory“, viz také „Prohlášení o záruce na regulaci emisí v Kalifornii“.

Záruky uvedené v tomto certifikátu se vztahují pouze na díly a součásti motoru související s emisemi. Kompletní záruka na motor, bez dílů a součástí souvisejících s emisemi, je poskytována samostatně. Máte-li jakékoli dotazy týkající se vašich záručních práv a odpovědností, obraťte se na společnost John Deere na telefonním čísle 1-319-292-5400.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ V KALIFORNII:

Kalifornský úřad pro čistotu ovzduší (CARB, California Air Resources Board) vysvětluje záruku na systémy regulace emisí pro nesilniční vznětové motory vyrobené v letech 2019 až 2021. V Kalifornii musí být nové nesilniční motory navrženy, vyrobeny a vybaveny tak, aby splňovaly přísné státní normy ochrany proti smogu. Společnost John Deere musí ručit za systém regulace emisí na vašem motoru po dobu uvedenou níže za předpokladu, že nedošlo k nesprávnému použití, zanedbání nebo nesprávné údržbě motoru.

Systém regulace emisí může obsahovat díly jako systém vstřikování paliva či systém sání vzduchu. Součástí mohou být dále hadice, pásy, přípojky a další podsestavy související s emisemi.

Společnost John Deere zaručuje koncovým a všem následným kupujícím, že tento nesilniční vznětový motor byl navržen, vyroben a vybaven v souladu se všemi předpisy přijatými CARB platnými v době prodeje a nevykazuje vady materiálu a zpracování, které by způsobily selhání dílu, na nějž se záruka vztahuje a který je ve všech podstatných ohledech totožný s dílem popsáním v žádosti společnosti John Deere o certifikaci, po dobu pěti let ode dne, kdy byl motor dodán koncovému kupujícímu nebo 3 000 hodin provozu, podle toho, co nastane dříve u všech motorů s výkonem 19 a více kW. Není-li k dispozici prostředek k měření doby provozu, platí záruka motoru po dobu pěti let.

VÝJIMKY ZE ZÁRUKY NA REGULACI EMISÍ:

Společnost John Deere může odmítnout nároky na záruku za vady způsobené použitím dodatečných nebo

upravených dílů, které nebyly vyřaty z požadavků CARB. Upravený díl je poprodejní díl, jehož účelem je nahradit původní díl související s emisemi, který není ve všech ohledech funkčně identický a který jakýmkoli způsobem ovlivňuje emise. Dodatečný díl je poprodejní díl, který není upraveným nebo náhradním dílem.

Společnost John Deere, autorizovaný distributor motoru, prodejce, opravárenské zařízení nebo jakákoliv společnost přidružená ke společnosti John Deere v žádném případě neponese odpovědnost za náhodné nebo následné škody.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI JOHN DEERE:

V případě, že nastanou podmínky vyžadující uplatnění záruky, společnost John Deere provede dle vlastního vyhodnocení bezplatnou opravu nebo výměnu nesilničního vznětového motoru včetně diagnostiky, součástí a práce. Na pokrytí záruky se vztahují omezení a výjimky uvedené níže. Na nesilniční vznětový motor se poskytuje záruka po dobu pěti let od data dodání motoru koncovému kupujícímu nebo 3 000 hodin provozu, podle toho, co nastane dříve. Díly související s emisemi jsou následující:

Systém sání vzduchu • sací potrubí • turbodmychadlo • chladič plnicího vzduchu	Katalyzátor nebo tepelné reaktorové systémy • katalytický převodník • sběrné výfukové potrubí	Pokročilé systémy regulace oxidů dusíku (NOx) • absorbéry a katalyzátory NOx
Systém dávkování paliva • systém vstřikování paliva	Štítky regulace emisí Systémy regulace pevných částic • jakékoli zařízení používané k zachycování emisí částic • jakékoli zařízení používané při regeneraci systému zachycování • skříně a potrubí • omezovače kouře	Systémy SCR a nádoby s močovinou a systémy dávkování močoviny
Recirkulace výfukových plynů • ventil EGR	Systém pozitivního větrání klikové skříně (PCV) • ventil PCV • víčko plnicího otvoru oleje	Různé součásti používané ve výše uvedených systémech • elektronické řídicí jednotky, čidla, servopohony, kabelové svazky, hadice, konektory, svorky, armatury, těsnění, montážní prvky

Všechny díly související s emisemi, na něž se vztahuje záruka a jejichž výměna je plánována v rámci předepsané údržby, jsou pokryty zárukou společnosti John Deere po dobu do první plánované výměny těchto dílů. Všechny díly související s emisemi, na něž se vztahuje záruka a které nejsou v rámci předepsané údržby měněny nebo jsou pouze předmětem pravidelné kontroly, jsou pokryty zárukou společnosti John Deere po záruční dobu uvedenou výše.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOSTI VLASTNÍKA:

Coby vlastníci nesilničního vznětového motoru jste odpovědní za provádění údržby předepsané v návodu k obsluze. Společnost John Deere doporučuje vlastníkům uchovat veškeré doklady o provedení údržby nesilničního vznětového motoru, nicméně nemůže zamítnout záruku výhradně na základě nedoložení takových dokladů nebo neprovedení veškeré plánované údržby ze strany vlastníků. Coby vlastníci nesilničního vznětového motoru však mějte na paměti, že společnost John Deere může zamítnout pokrytí zárukou v případě nesprávného použití, zanedbání, nesprávné údržby nebo neoprávněných úprav nesilničního vznětového motoru.

Nesilniční vznětový motor je konstruován k spalování motorové nafty, jak je stanoveno v části Pohonné hmoty, maziva a chladicí kapaliny v návodu k obsluze. Použití jiného paliva může vést k podmínkám, kdy motor přestane pracovat v souladu s platnými požadavky na emise.

Vlastníci jsou zodpovědní za zahájení záručního procesu a měli by dopravit stroj k nejbližšímu autorizovanému prodejci John Deere, jakmile vznikne podezření na problém. Záruční opravy by měly být autorizovaným prodejcem John Deere provedeny co nejdříve.

Předpisy o emisích vyžadují, aby zákazník v případě potřeby provedení záručního servisu dopravil stroj k

autorizovanému servisnímu prodejci. Vzhledem k tomu společnost John Deere není zodpovědná za cestovní náklady nebo náklady za ujetou vzdálenost v rámci záručního plnění.

FUNKCE REGULACE EMISÍ A MANIPULACE S NÍM

Provoz a údržba

Motor, včetně systému pro regulaci emisí, musí být provozován, používán a udržován v souladu s pokyny uvedenými v této příručce, aby bylo zajištěno zachování funkce regulace emisí motoru v rámci požadavků platných pro kategorii/certifikaci motoru.

Manipulace

Jakákoliv svévolná manipulace se systémem pro regulaci emisí motoru nebo jeho zneužití jsou zakázány; zejména s ohledem na deaktivaci nebo neprovádění recirkulace výfukových plynů (EGR) nebo systému dávkování kapaliny DEF. Manipulace se systémem pro regulaci emisí motoru bude mít za následek zrušení typového schválení Evropské unie (EU) a příslušných záruk souvisejících s emisemi.

HARVESTOR JOHN DEERE

Harvestor John Deere je určen ke kácení, odvětvování a příčnému řezu kmenů. Stroj nesmí být použit pro žádné jiné účely.

Harvestor John Deere byl zkonstruován tak, aby jej bylo možné provozovat v obtížném terénu. Přesto je však důležité, abyste vždy přizpůsobili rychlost jízdy okolnímu prostředí.

Harvestory splňující specifikaci Final Tier 4 (FT4) byly zdokonaleny s ohledem na vyšší trakční sílu a výkon motoru, nižší spotřebu paliva, lepší ergonomii a lepší ovládání stroje a jeřábu.

Zkušenosti ukazují, že provádění důkladných kontrol stroje v pravidelných intervalech zaručuje příznivou výši provozních nákladů.

STANDARDNÍ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na stroj je poskytována záruka výrobce ve shodě se standardními ustanoveními, přijímanými společností John Deere Forestry Group.

Výrobce nepřijímá odpovědnost za dodané stroje v případě porušení následujících podmínek:

- Stroj je výhradně provozován a udržován zkušeným personálem, který byl vyškolen výrobcem, nebo dodavatelem s oprávněním od výrobce.
- Stroj musí být provozován a udržován v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.
- Jsou použita výhradně paliva, maziva a mycí kapaliny uvedené v této příručce.
- Jsou použity výhradně originální náhradní součásti.

STANDARDNÍ ZÁRUKA

Záruka na stroj s plným krytím v délce 12 měsíců až do 2000 provozních hodin, pro všechny stroje společnosti John Deere Forestry.

Záruka poskytovaná výrobcem bude platná za předpokladu, že stroj bude předáván k provedení následujících položek údržby v servisní dílně autorizované společností John Deere:

- Prohlídka před dodáním (PDI)
- Údržba po prvních 250 provozních hodinách
- Prohlídka po 1000 provozních hodinách

Poté doporučujeme provádět servisní prohlídku každých 1000 provozních hodin, v autorizované servisní dílně.

PRODLOUŽENÉ KRYTÍ

Prodloužené krytí lze zakoupit formou programu údržby prodávaného autorizovanými dodavateli. Poskytuje rozšířené krytí ke standardní záruce, která je poskytována na nový stroj.

Prodloužené krytí bude platné za předpokladu, že stroj bude předáván k provedení následujících položek údržby v servisní dílně autorizované společností John Deere:

- Prohlídka před dodáním (PDI)
- Údržba po prvních 250 provozních hodinách Prohlídka po 750 provozních hodinách
- Poté servisní prohlídky každých 750 provozních hodin, prováděná autorizovaným servisním střediskem, po celou dobu platnosti prodlouženého krytí.



Final Tier 4 / Otočná a polohovací kabina 1070G (1WJ1070G002502-), 1170G (1WJ1170G003004-)

PODLE POTREBY

• Vyčistit stroj	• Vyměnit olej okruhu brzdového pedálu
• Vypustit kal z palivových filtrů	• Seřídít brzdové válce
• Vyměnit hnací řemen	• Zkontrolovat schůdky do kabiny
• Vyměnit filtr a vysoušeč klimatizace	• Nastavit brzdy spojky rotátoru
• Zkontrolovat hladinu oleje brzdy pojezdu	• Zkontrolovat kryt řetězu

Je-li možno, utahujte čepy expandéru denně, dokud není dosaženo řádného utažení. Poté je kontrolujte každých 50 provozních hodin nebo týdně.

KAZDÝCH 10 PROVOZNÍCH HODIN NEBO DENNE

• Zkontrolovat hladinu hydraulického oleje	• Zkontrolovat vizuálně konstrukci ramena
• Zkontrolovat hladinu motorového oleje	• Zkontrolovat a promazat hlavici harvestoru

KAZDÝCH 50 PROVOZNÍCH HODIN NEBO TÝDNĚ

• Vizuální kontrola stroje	• Zkontrolovat hladinu oleje skříně otáčení jeřábu
• Zkontrolovat čistotu chladiče	• Promazat jeřáb
• Promazat středový kloub	• Zkontrolovat odvětvovací nože a podávací válce
• Zkontrolovat a promazat systém otáčení a polohování kabiny	• Promazat pilu (SuperCut)

KAZDÝCH 250 PROVOZNÍCH HODIN

• Zkontrolovat hladinu oleje převodovky vysokého/nízkého převodu	• Zkontrolovat sekundární východ
• Zkontrolovat tlak v pneumatikách	• Zkontrolovat kabinové filtry čerstvého vzduchu
• Zkontrolovat dveřní spínač	

KAZDÝCH 500 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit motorový olej a olejový filtr	• Zkontrolovat chladicí systém
• Vyměnit palivové filtry	• Zkontrolovat hladinu chladicí kapaliny motoru
• Zkontrolovat opotřebení hnacího řemenu	• Zkontrolovat hladiny elektrolytu v akumulátorech
• Zkontrolovat trubku filtru OCV	• Vypustit vodu usazenou v podstavci jeřábu
• Zkontrolovat systém sání vzduchu	• Zkontrolovat vůle výsvněného ramena

KAZDÝCH 1000 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit filtr OCV	• Zkontrolovat upevňovací šrouby brzdy rámu
• Vyčistit nebo vyměnit vložky vzduchového filtru	• Zkontrolovat klimatizaci
• Vyměnit olejové filtry hydraulické nádrže	• Vyměnit vzduchové filtry kabiny
• Vyměnit odvětvovač/vysoušeč hydraulické nádrže	• Vyčistit magnetickou záslepku rotátoru
• Vypustit hydraulickou nádrž	• Dotáhnout šest upevňovacích šroubů rotátoru
• Promazat hnací hřídele	• Dotáhnout dva upínací šrouby rotátoru (indexátor)
• Vyměnit filtr hnacího čerpadla	• Vyčistit kapalinová sítká v harvestorové hlavici
• Promazat ložiska otáčení podvozku	• Otevřít kryt ventilu harvestorové hlavice a vizuálně zkontrolovat
• Zkontrolovat disky kol a upevňovací šrouby	• Naostřit odvětvovací nože
• Zkontrolovat upevňovací šrouby nápravy	

KAZDÝCH 2000 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit hydraulický olej	• Vyměnit olej skříně podvozku
• Vyměnit chladicí kapalinu	• Vyměnit převodový olej náboje
• Vyměnit olej vysokého/nízkého převodu	• Vyměnit olej skříně otáčení ramena
• Vyměnit olej diferenciálu	• Promazat závěsy dveří kabiny
• Vypustit brzdové válce	

KAZDÝCH 3000 PROVOZNÍCH HODIN

• Zkontrolovat vůli ventilů	• Vyměnit regulátor průtoku DEF
• Vyčistit nádrž DEF	• Vyměnit filtr dávkovací jednotky DEF
• Vyměnit sací filtr rozvodné hlavy DEF	

POŽADOVANÉ DÍLY

Popis	Číslo dílu	Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Vysoušeč klimatizace (chladio 2,3 kg, olej 0,27 l)	AL220791				Podle potřeby
Vzduchový filtr, hlavní	F689902				Podle potřeby
Vzduchový filtr, bezpečnostní prvek	AL150288				Podle potřeby
Řemen alternátoru	R502418				Podle potřeby
Akumulátor	F688089				Podle potřeby
Filtr motorového oleje	RE539279		1		
Těsnění filtru motorového oleje	R502513		1		
Vložka palivového filtru, konečný	RE560681		1		



JOHN DEERE

FORESTRY

EQUIPMENT

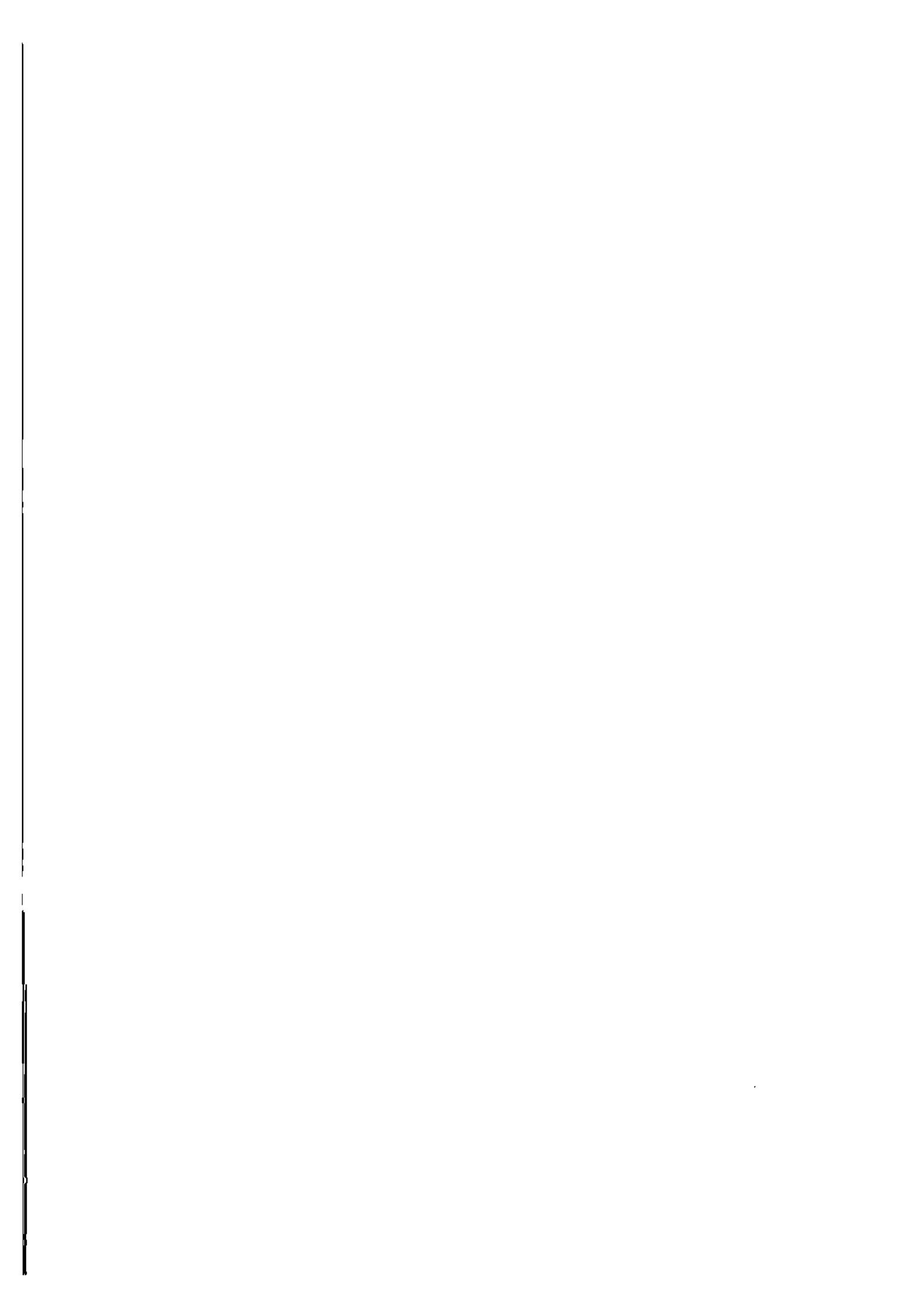
UPTIME MAINTENANCE PLANNER

POŽADOVANÉ DÍLY					
Popis	Číslo dílu	Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Vložka palivového filtru, primární	RE551507		1		
Vložka palivového filtru, odlučovač vody	AT365870		(1)		
Filtr OCV	DZ105100			1	
Vzduchový filtr	RE198488	2		2	
Filtr cirkulujícího vzduchu	L172302	1		1	
Filtr cirkulujícího vzduchu	RE195491	2		2	
Filtr hnacího čerpadla	F058437			1	
Zpětný filtr hydraulického oleje	F061786			2	
Nespražený filtr hydraulického oleje	F071978			1	
Odvzdušňovač hydraulické nádrže	F076439			(1)	
Filtr odvzdušňovače hydraulické nádrže	F679834			1	
Vysoušeč hydraulické nádrže	F679803			(1)	
Měděné podložky (diferenciály, podvozkové skříně, náboje převodů)	F018108 F009465 F009463				x
Těsnění krytu ventilu	R528743			každých 3000 h	
Filtr dávkovací jednotky DEF	DZ114640			každých 3000 h	
Sací filtr rozvodné hlavy DEF a souprava usměrňovače	AT484543			každých 3000 h	
VÝMĚNY PROVOZNÍCH KAPALIN					
Kapaliny		Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Olej okruhu brzdového pedálu		Podle potřeby 0,5 l (0,13 gal)			
Motorový olej			21 l (5,5 gal)		
Hydraulický olej					170 l (44,9 gal)
Olej vysokého/nízkého převodu (převodovka)					4,5 l (1,2 gal)
Olej předního diferenciálu	1070G 4wd (včetně přední nápravy)				28 l (7,4 gal)
	1070G 6wd, 1170G 24.5"				11,2 l (2,9 gal)
	1170G 6wd 26.5"				10,6 l (2,8 gal)
Olej zadního diferenciálu (včetně zadní nápravy)	1070G 6wd				28 l (7,4 gal)
	1170G 6wd				29 l (7,6 gal)
	1170G 8wd				11 l (2,9 gal)
Olej skříně podvozku	1070G 6wd				52 l (13,7 gal)
	1170G 6wd 26.5"				47,4 l (12,5 gal)
	1170G 6wd / 8wd 24.5"				40 l (10,6 gal)
Převodový olej náboje, harvester 4wd, harvester 6wd – zadní					5,3 l (1,4 gal)
Olej skříně otáčení jeřábu					13 l (3,4 gal)
Chladicí kapalina	1070G				29 l (7,7 gal)
	1070G (Eber)				30,5 l (8,1 gal)
	1170G				30 l (7,9 gal)
	1170G (Eber)				32 l (8,5 gal)

Intervaly výměny, doporučené oleje, provozní kapaliny, maziva, tlaky v pneumatikách a volitelné vybavení naleznete v návodu k obsluze. Viz návod k obsluze harvesterové hlavy. Poradte se s místním prodejcem společnosti John Deere.

Při provádění údržby stroje, například po každých 2000 provozních hodin, údržba zahrnuje také denní údržbu, údržbu po každých 50, 250, 500 a 1000 provozních hodin.

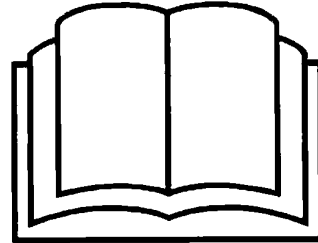
**Příloha č.3 Rámcové dohody
„Záruční dokumentace Vyvážec“**



COPYRIGHT (AUTORSKÁ PRÁVA)

Překlad původního návodu. Všechny informace, ilustrace a specifikace v této příručce vycházejí z nejnovějších informací dostupných v době publikování. Právo provádět kdykoli změny bez předchozího upozornění je vyhrazeno.

*COPYRIGHT © 2021
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION ® Manual
Previous Editions
Copyright © 2008 - 2020*



PŘEDMLUVA

Tato příručka popisuje provoz vašeho stroje a poskytuje informace o konstrukci a funkci stroje, které jsou nutné pro správné používání a péči o stroj.

Informace obsažené v této příručce pomohou operátorovi provozovat stroj bezpečným a účinným způsobem. Ujistěte se, aby tato příručka byla vždy po ruce a dostupná všem osobám, které se podílejí na provozu stroje.

Pokud tuto příručku ztratíte nebo bude zničena nebo v nečitelném stavu, kontaktujte společnost John Deere nebo svého nejbližšího dodavatele John Deere a požádejte o výměnu. Pokud stroj prodáváte, nezapomeňte tuto příručku předat novému majiteli.

Neustálá snaha společnosti John Deere o zlepšování výrobků vede ke změnám stroje, které nejsou popsány v této příručce. Pokud potřebujete aktuální informace o svém stroji, nebo máte dotazy ohledně této příručky, kontaktujte společnost John Deere nebo svého dodavatele John Deere.

K obsluze zařízení jsou oprávněny pouze osoby odborně vyškolené pro práci s technikou John Deere. Kromě toho si operátor musí prostudovat všechny pokyny, které jsou v této příručce uvedeny a porozumět jim.

Nesprávná obsluha a údržba tohoto stroje může být nebezpečná a může mít za následek těžké nebo i smrtelné zranění. Proto je velmi důležité, abyste při provozu nebo údržbě stroje dodržovali všechny pokyny uvedené v této příručce a během školení.

VAROVÁNÍ DLE KALIFORNSKÉHO ZÁKONA PROPOSITION 65

Výfukové plyny vznětového motoru, některé jejich složky a určité součásti stroje obsahují nebo emitují chemické látky, které jsou v americkém státě Kalifornie známé tím, že způsobují vznik rakoviny a vrozených vad nebo mají jiné škodlivé vlivy na reprodukci. Kromě toho určité kapaliny obsažené ve stroji a určité produkty opotřebení součástí obsahují nebo emitují chemické látky, které jsou v americkém státě Kalifornie známé tím, že způsobují vznik rakoviny a vrozených vad nebo mají jiné škodlivé vlivy na reprodukci.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zobrazte formulář ES prohlášení o shodě otevřením uvedeného odkazu.

Originální verze dokumentu je součástí dodávky každého stroje.

Tento dokument se vztahuje k následujícím směrnici EU:

2006/42/ES

2014/30/EU

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE KONTROLY EMISÍ

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE KONTROLY EMISÍ U.S. AKANADY

VAŠE ZÁRUČNÍ PRÁVA A POVINNOSTI

Pro zjištění, zda se na motor John Deere vztahuje rozšířená záruka, popsaná níže, vyhledejte štítek "Informace o kontrole emisí" na vašem motoru. Pokud je motor provozován ve Spojených Státech nebo Kanadě a na informačním štítku Kontroly emisí je uvedeno: "Tento motor splňuje požadavky US EPA na vznětové motory nesilničních a stacionárních strojů" nebo "Tento motor splňuje požadavky US EPA na vznětové motory nesilničních strojů", odvolávejte se na "Prohlášení o záruce kontroly emisí US a Kanady". Pokud je motor provozován v Kalifornii a na informačním štítku je uvedeno: "Tento motor splňuje požadavky US EPA a CARB na vznětové motory nesilničních strojů" nebo "Tento motor splňuje požadavky US EPA a Kalifornie na emisní limity vznětových motorů nesilničních strojů", odvolávejte se na "Prohlášení o záruce kontroly emisí Kalifornie".

Záruky uvedené na tomto osvědčení se vztahují pouze na součásti vašeho motoru, které ovlivňují úroveň emisí. Záruka na kompletní motor bez součástí ovlivňujících emise je poskytována samostatně. Pokud máte jakékoliv dotazy, týkající se Vašich záručních práv a odpovědností, obraťte se na John Deere na telefonním čísle 1-319-292-5400.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOST JOHN DEERE

John Deere zaručuje koncovému kupci a každému následnému kupci, že tento vznětový motor pro nesilniční stroje, včetně všech součástí a systému kontroly emisí, byl konstruován, vyroben a vybaven tak, aby v okamžiku prodeje splňoval paragraf 213 zákona o ochraně ovzduší, neobsahoval vady materiálu nebo zpracování, které mohou způsobit, že nebudou splněny požadavky platných směrnic US EPA. Záruka platí po dobu pěti let od uvedení motoru do provozu nebo 3000 hodin provozu (platí první dosažený údaj).

V případě oprávněných nároků John Deere po dobu uvedené platnosti záruky zajistí podle vlastního uvážení opravu nebo výměnu veškerých součástí, obsahujících vadu materiálu nebo zpracování, které by mohly zvýšit emise jakéhokoliv regulované škodlivé látky, a to zdarma včetně nákladů spojených s diagnostikou a opravou nebo výměnou součástí ovlivňující úroveň emisí. Záruční krytí má omezení a výjimky uvedené níže. K součástem, které ovlivňují úroveň emisí, patří součásti motoru, vyvinuté pro kontrolu emisí:

- Soustava sání vzduchu
- Palivová soustava
- Zapalovací soustava
- Systémy recirkulace výfukových plynů
- Zařízení pro úpravu výfukových plynů (aftertreatment)
- Ventily odvětrávání klikové skříně
- Snímače
- Elektronické řídicí jednotky motoru

VÝJIMKY ZE ZÁRUKY NA EMISE

John Deere může odmítnout záruční reklamace závad nebo chyb, pokud jsou způsobeny:

- Neprováděním údržby podle požadavků uvedených v návodu k použití
- Používáním motoru / zařízení způsobem, pro který nebyly konstruovány
- Nesprávným používáním, zanedbáním nebo nesprávným prováděním údržby, neschválenými úpravami nebo změnami
- Nehodami, za které nenese odpovědnost, nebo vlivem vyšší

Vznětový motor pro mimosilniční stroje je určen pro provoz s motorovou naftou, splňující specifikace uvedené v oddílu Paliva, maziva a chladicí kapaliny v návodu k použití. Používání jiného paliva může poškodit systém kontroly emisí motoru / zařízení a používání takového paliva není povoleno

V rozsahu stanoveném zákonem není John Deere odpovědný za poškození jiných součástí motoru, způsobené závadou součásti ovlivňující úroveň emisí, pokud tyto jiné součásti nejsou kryté standardní zárukou.

TATO ZÁRUKA VÝSLOVNĚ NAHRAZUJE JAKÉKOLIV JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. ODSTRANĚNÍ ZÁVAD V RÁMCI TÉTO ZÁRUKY SE OMEZUJE NA POSKYTNUTÍ MATERIÁLU A SLUŽEB ZDE SPECIFIKOVANÝCH. ZE ZÁKONA NEJSOU JOHN DEERE ANI AUTORIZOVANÝ DISTRIBUTOR NEBO PRODEJCE MOTORŮ JOHN DEERE ANI AUTORIZOVANÁ OPRAVNA NEBO JAKÁKOLIV FIRMA SPOJENÁ S JOHN DEERE ODPOVĚDNÍ ZA VEDLEJŠÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ PRO ROKY 2019 AŽ 2021

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ V KALIFORNII

VAŠE ZÁRUČNÍ PRÁVA A POVINNOSTI

Abyste zjistili, zda se na motor John Deere vztahují další záruky uvedené níže, podívejte se na štítek „Informace o regulaci emisí“ umístěný na motoru. Je-li motor provozován ve Spojených státech nebo v Kanadě a na štítku na motoru je uvedeno: „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA pro nesilniční a stacionární vznětové motory“ nebo „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA pro nouzové stacionární vznětové motory“, viz „Prohlášení o záruce na regulaci emisí v USA a Kanadě“. Je-li motor provozován v Kalifornii a na štítku na motoru je uvedeno: „Tento motor splňuje požadavky předpisů US EPA a CARB pro nesilniční vznětové motory“, viz také „Prohlášení o záruce na regulaci emisí v Kalifornii“.

Záruky uvedené v tomto certifikátu se vztahují pouze na díly a součásti motoru související s emisemi. Kompletní záruka na motor, bez dílů a součástí souvisejících s emisemi, je poskytována samostatně. Máte-li jakékoli dotazy týkající se vašich záručních práv a odpovědností, obraťte se na společnost John Deere na telefonním čísle 1-319-292-5400.

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA REGULACI EMISÍ V KALIFORNII:

Kalifornský úřad pro čistotu ovzduší (CARB, California Air Resources Board) vysvětluje záruku na systémy regulace emisí pro nesilniční vznětové motory vyrobené v letech 2019 až 2021. V Kalifornii musí být nové nesilniční motory navrženy, vyrobeny a vybaveny tak, aby splňovaly přísné státní normy ochrany proti smogu. Společnost John Deere musí ručit za systém regulace emisí na vašem motoru po dobu uvedenou níže za předpokladu, že nedošlo k nesprávnému použití, zanedbání nebo nesprávné údržbě motoru.

Systém regulace emisí může obsahovat díly jako systém vstřikování paliva či systém sání vzduchu. Součástí mohou být dále hadice, pásy, přípojky a další podsestavy související s emisemi.

Společnost John Deere zaručuje koncovým a všem následným kupujícím, že tento nesilniční vznětový motor byl navržen, vyroben a vybaven v souladu se všemi předpisy přijatými CARB platnými v době prodeje a nevykazuje vady materiálu a zpracování, které by způsobily selhání dílu, na nějž se záruka vztahuje a který je ve všech podstatných ohledech totožný s dílem popsáním v žádosti společnosti John Deere o certifikaci, po dobu pěti let ode dne, kdy byl motor dodán koncovému kupujícímu nebo 3 000 hodin provozu, podle toho, co nastane dříve u všech motorů s výkonem 19 a více kW. Není-li k dispozici prostředek k měření doby provozu, platí záruka motoru po dobu pěti let.

VÝJIMKY ZE ZÁRUKY NA REGULACI EMISÍ:

Společnost John Deere může odmítnout nároky na záruku za vady způsobené použitím dodatečných nebo upravených dílů, které nebyly vyňaty z požadavků CARB. Upravený díl je poprodejní díl, jehož účelem je nahradit původní díl související s emisemi, který není ve všech ohledech funkčně identický a který jakýmkoli způsobem ovlivňuje emise. Dodatečný díl je poprodejní díl, který není upraveným nebo náhradním dílem.

Společnost John Deere, autorizovaný distributor motoru, prodejce, opravárenské zařízení nebo jakákoliv společnost přidružená ke společnosti John Deere v žádném případě neponese odpovědnost za náhodné nebo následné škody.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI JOHN DEERE:

V případě, že nastanou podmínky vyžadující uplatnění záruky, společnost John Deere provede dle vlastního vyhodnocení bezplatnou opravu nebo výměnu nesilničního vznětového motoru včetně diagnostiky, součástí a práce. Na pokrytí záruky se vztahují omezení a výjimky uvedené níže. Na nesilniční vznětový motor se poskytuje záruka po dobu pěti let od data dodání motoru koncovému kupujícímu nebo 3 000 hodin provozu, podle toho, co nastane dříve. Díly související s emisemi jsou následující:

Systém sání vzduchu • sací potrubí • turbodmychadlo • chladič plnicího vzduchu	Katalyzátor nebo tepelné reaktorové systémy • katalytický převodník • sběrné výfukové potrubí	Pokročilé systémy regulace oxidů dusíku (NOx) • absorbéry a katalyzátory NOx
Systém dávkování paliva • systém vstřikování paliva	Štítky regulace emisí Systémy regulace pevných částic • jakékoli zařízení používané k zachycování emisí částic • jakékoli zařízení používané při regeneraci systému zachycování • skříně a potrubí • omezovače kouře	Systémy SCR a nádoby s močovinou a systémy dávkování močoviny
Recirkulace výfukových plynů • ventil EGR	Systém pozitivního větrání klikové skříně (PCV) • ventil PCV • víčko plnicího otvoru oleje	Různé součásti používané ve výše uvedených systémech • elektronické řídicí jednotky, čidla, servopohony, kabelové svazky, hadice, konektory, svorky, armatury, těsnění, montážní prvky

Všechny díly související s emisemi, na něž se vztahuje záruka a jejichž výměna je plánována v rámci předepsané údržby, jsou pokryty zárukou společnosti John Deere po dobu do první plánované výměny těchto dílů. Všechny díly související s emisemi, na něž se vztahuje záruka a které nejsou v rámci předepsané údržby měněny nebo jsou pouze předmětem pravidelné kontroly, jsou pokryty zárukou společnosti John Deere po záruční dobu uvedenou výše.

ZÁRUČNÍ ODPOVĚDNOSTI VLASTNÍKA:

Coby vlastníci nesilničního vznětového motoru jste odpovědní za provádění údržby předepsané v návodu k obsluze. Společnost John Deere doporučuje vlastníkům uchovat veškeré doklady o provedení údržby nesilničního vznětového motoru, nicméně nemůže zamítnout záruku výhradně na základě nedoložení takových dokladů nebo neprovedení veškeré plánované údržby ze strany vlastníků. Coby vlastníci nesilničního vznětového motoru však mějte na paměti, že společnost John Deere může zamítnout pokrytí zárukou v případě nesprávného použití, zanedbání, nesprávné údržby nebo neoprávněných úprav nesilničního vznětového motoru.

Nesilniční vznětový motor je konstruován k spalování motorové nafty, jak je stanoveno v části Pohonné hmoty, maziva a chladičí kapaliny v návodu k obsluze. Použití jiného paliva může vést k podmínkám, kdy motor přestane pracovat v souladu s platnými požadavky na emise.

Vlastníci jsou zodpovědní za zahájení záručního procesu a měli by dopravit stroj k nejbližšímu autorizovanému prodejci John Deere, jakmile vznikne podezření na problém. Záruční opravy by měly být

autorizovaným prodejcem John Deere provedeny co nejrychleji.

Předpisy o emisích vyžadují, aby zákazník v případě potřeby provedení záručního servisu dopravil stroj k autorizovanému servisnímu prodejci. Vzhledem k tomu společnost John Deere není zodpovědná za cestovní náklady nebo náklady za ujetou vzdálenost v rámci záručního plnění.

FUNKCE REGULACE EMISÍ A MANIPULACE S NÍM

Provoz a údržba

Motor, včetně systému pro regulaci emisí, musí být provozován, používán a udržován v souladu s pokyny uvedenými v této příručce, aby bylo zajištěno zachování funkce regulace emisí motoru v rámci požadavků platných pro kategorii/certifikaci motoru.

Manipulace

Jakákoliv svévolná manipulace se systémem pro regulaci emisí motoru nebo jeho zneužití jsou zakázány; zejména s ohledem na deaktivaci nebo neprovádění recirkulace výfukových plynů (EGR) nebo systému dávkování kapaliny DEF. Manipulace se systémem pro regulaci emisí motoru bude mít za následek zrušení typového schválení Evropské unie (EU) a příslušných záruk souvisejících s emisemi.

VYVÁŽECÍ TRAKTOR JOHN DEERE

Vyvážecí traktor John je určen k nakládání a přepravě klád. Stroj nesmí být použit pro žádné jiné účely.

Vyvážecí traktor John Deere byl zkonstruován tak, aby jej bylo možné provozovat v obtížném terénu. Přesto je však důležité, abyste vždy přizpůsobili rychlost jízdy okolnímu prostředí.

Vyvážecí traktory splňující specifikaci Final Tier 4 (FT4) byly zdokonaleny s ohledem na vyšší trakční sílu a výkon motoru, nižší spotřebu paliva, lepší ergonomii a lepší ovládání stroje a jeřábu.

Zkušenosti ukazují, že provádění důkladných kontrol stroje v pravidelných intervalech zaručuje příznivou výši provozních nákladů.



STANDARDNÍ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na stroj je poskytována záruka výrobce ve shodě se standardními ustanoveními, přijímanými společností John Deere Forestry Group.

Výrobce nepřijímá odpovědnost za dodané stroje v případě porušení následujících podmínek:

- Stroj je výhradně provozován a udržován zkušeným personálem, který byl vyškolen výrobcem, nebo dodavatelem s oprávněním od výrobce.
- Stroj musí být provozován a udržován v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.
- Jsou použita výhradně paliva, maziva a mycí kapaliny uvedené v této příručce.
- Jsou použity výhradně originální náhradní součásti.

STANDARDNÍ ZÁRUKA

Záruka na stroj s plným krytím v délce 12 měsíců až do 2000 provozních hodin, pro všechny stroje společnosti John Deere Forestry.

Záruka poskytovaná výrobcem bude platná za předpokladu, že stroj bude předáván k provedení následujících položek údržby v servisní dílně autorizované společností John Deere:

- Prohlídka před dodáním (PDI)
- Údržba po prvních 250 provozních hodinách
- Prohlídka po 1000 provozních hodinách

Poté doporučujeme provádět servisní prohlídku každých 1000 provozních hodin, v autorizované servisní dílně.

PRODLOUŽENÉ KRYTÍ

Prodloužené krytí lze zakoupit formou programu údržby prodávaného autorizovanými dodavateli. Poskytuje rozšířené krytí ke standardní záruce, která je poskytována na nový stroj.

Prodloužené krytí bude platné za předpokladu, že stroj bude předáván k provedení následujících položek údržby v servisní dílně autorizované společností John Deere:

- Prohlídka před dodáním (PDI)
- Údržba po prvních 250 provozních hodinách Prohlídka po 750 provozních hodinách
- Poté servisní prohlídky každých 750 provozních hodin, prováděná autorizovaným servisním střediskem, po celou dobu platnosti prodlouženého krytí.

**Final Tier 4 / Otočná a polohovací kabina / Pevná kabina
910G (1WJ0910G001003-), 1010G (1WJ1010G006004-)**
PODLE POTŘEBY

• Vyčistit stroj	• Vyměnit olej okruhu brzdového pedálu
• Vypustit kal z palivových filtrů	• Seřídít brzdové válce
• Vyměnit hnací řemen	• Zkontrolovat napnutí řetězu dvojitého výsuvného ramena
• Vyměňte filtr-sušič-přijímač	• Nastavit brzdy spojky rotátoru
• Zkontrolovat hladinu oleje brzdy pojezdu	

KAŽDÝCH 10 PROVOZNÍCH HODIN NEBO DENNĚ

• Zkontrolovat hladinu hydraulického oleje	• Zkontrolovat vizuálně konstrukci ramena
• Zkontrolovat hladinu motorového oleje	
Je-li možno, utahujte čepy expandéru denně, dokud není dosaženo řádného utažení. Poté je kontrolujte každých 50 provozních hodin nebo týdně.	

KAŽDÝCH 50 PROVOZNÍCH HODIN NEBO TÝDNĚ

• Vizuální kontrola stroje	• Zkontrolovat hladinu oleje skříně otáčení jeřábu
• Zkontrolovat čistotu chladiče	• Promazat jeřáb
• Promazat středový kloub	• Promazat spojku a drapák
• Zkontrolovat a promazat systém otáčení a polohování kabiny	

KAŽDÝCH 250 PROVOZNÍCH HODIN

• Zkontrolovat hladinu oleje silničního/terénního převodu	• Zkontrolovat sekundární východ
• Zkontrolovat tlak v pneumatikách	• Zkontrolovat kabinové filtry čerstvého vzduchu
• Zkontrolovat dveřní spínač	

KAŽDÝCH 500 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit motorový olej a olejový filtr	• Zkontrolovat hladinu chladicí kapaliny motoru
• Vyměnit palivové filtry	• Zkontrolovat hladiny elektrolytu v akumulátorech
• Zkontrolovat opotřebení hnacího řemenu	• Vypustit vodu usazenou v podstavci jeřábu
• Zkontrolovat trubku filtru OCV	• Zkontrolovat boční vůle výsuvných ramen
• Zkontrolovat systém sání vzduchu	• Zkontrolovat svislé vůle výsuvných ramen
• Zkontrolovat chladicí systém	

KAŽDÝCH 1000 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit filtr OCV	• Zkontrolovat disky kol a upevňovací šrouby
• Vyčistit nebo vyměnit vložky vzduchového filtru	• Zkontrolovat upevňovací šrouby nápravy
• Vyměnit olejové filtry hydraulické nádrže	• Zkontrolovat klimatizaci
• Vyměnit odvodušňovač/vysoušeč hydraulické nádrže	• Vyměnit vzduchové filtry kabiny
• Vypustit hydraulickou nádrž	• Vyčistit magnetickou záslepku rotátoru
• Vyměnit olej vysokého/nízkého převodu	• Dotáhnout šest upevňovacích šroubů rotátoru
• Vyměnit filtr hnacího čerpadla	• Dotáhnout dva upínací šrouby rotátoru (indexátor)
• Promazat hnací hřídele	• Zkontrolovat vodičko řetězu dvojitého výsuvného ramena
• Promazat ložiska otáčení podvozku	

KAŽDÝCH 2000 PROVOZNÍCH HODIN

• Vyměnit chladicí kapalinu	• Vyměnit olej skříně podvozku
• Vyměnit hydraulický olej	• Vyměnit převodový olej náboje
• Vyměnit olej diferenciálu	• Vyměnit olej skříně otáčení ramena
• Vypustit brzdové válce	• Promazat závěsy dveří kabiny

KAŽDÝCH 3000 PROVOZNÍCH HODIN

• Zkontrolovat vůli ventilů	• Vyměnit regulátor průtoku DEF
• Vyčistit nádrž DEF	• Vyměnit filtr dávkovací jednotky DEF
• Vyměnit sací filtr rozvodné hlavy DEF	

POŽADOVANÉ DÍLY

Popis	Číslo dílu	Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Odběr vzorků oleje z nádrže a analýza	F073636				Podle potřeby
Vysoušeč klimatizace (chlad. 2,30 kg, olej 0,27 l) *	AL220791 (RLC) 811913900 (FFC)				Podle potřeby
Vzduchový filtr, filtrační vložka	F689902				Podle potřeby
Vzduchový filtr, bezpečnostní prvek	AL150288				Podle potřeby
Řemen A/C kompresoru	R530935				Podle potřeby
Řemen alternátoru	R533597				Podle potřeby
Akumulátor	F074889				Podle potřeby

POŽADOVANÉ DÍLY					
Popis	Číslo dílu	Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Filtr motorového oleje	RE504836		1		
Těsnění filtru motorového oleje	R502513		1		
Filtr OCV motoru	DZ105100			1	
Filtr hnacího čerpadla	F058437			1	
Filtr čerstvého vzduchu	RE198488	(2)		2	
Filtr cirkulujícího vzduchu *	L172302 (RLC)	(1)		1	
Filtr cirkulujícího vzduchu	RE195491 (FFC a RLC)	(2)		2	
Vložka palivového filtru, primární	RE551507		1		
Vložka palivového filtru, konečný	DZ115390		1		
Vložka palivového filtru, odlučovač vody	AT365870		(1)		
Zpětný filtr hydraulického oleje	F061786			1	
Nespřážený filtr hydrauliky	F071978			1	
Odvzdušňovač hydraulické nádrže	F076439			1	
Filtr odvzdušňovače hydraulické nádrže	F679834			1	
Vysoušeč hydraulické nádrže	F679803			(1)	
Měděné podložky (diferenciály, podvozkové skříně a náboje převodů)	F009463 F009465 F018108				x
Těsnění krytu ventilu	R524499			Každých 3000 h	
Filtr dávkovací jednotky DEF	DZ114640			Každých 3000 h	
Sací filtr rozvodné hlavy DEF				Každých 3000 h	
Regulátor průtoku DEF	AT484543			Každých 3000 h	
VÝMĚNY PROVOZNÍCH KAPALIN					
Kapaliny		Každých 250 h	Každých 500 h	Každých 1000 h	Každých 2000 h
Olej okruhu brzdového pedálu			Podle potřeby 0,5 l (0,13 gal)		
Motorový olej			18 l (4,8 gal)		
Hydraulický olej					150 l (40 gal)
Převodový olej, vysoký/nízký převod				4,5 l (1,2 gal)	
Olej předního diferenciálu, 6wd (včetně přední nápravy)					29 l (7,6 gal)
Olej předního diferenciálu, 8wd	910G				11,2 l (3 gal)
	1010G				10,6 l (2,8 gal)
Olej zadního diferenciálu	910G				11,2 l (3 gal)
	1010G (24,5")				11,2 l (3 gal)
	1010G (26,5")				12,5 l (3,3 gal)
Olej skříně podvozku	910G 8wd (22,5")				51,5 l (13,6 gal)
Olej skříně podvozku (standardní)	910G/1010G (24,5")				40 l (10,6 gal)
Olej skříně podvozku (standardní)	1010G (26,5")				52 l (13,7 gal)
Olej skříně podvozku (nízký zemní tlak)	1010G (26,5")				60 l (15,9 gal)
Olej skříně otáčení jeřábu	CF1				5 l (1,3 gal)
	CF5				8 l (2,1 gal)
Převodový olej náboje, 6wd					5,3 l (1,4 gal)
Chladicí kapalina (objem bez předehřívacího zařízení)					29 l (7,7 gal)

Intervaly výměny, doporučené oleje, provozní kapaliny, maziva, tlaky v pneumatikách a volitelné vybavení naleznete v návodu k obsluze. Poradte se s místním prodejcem společnosti John Deere.

Pokud provádíte údržbu stroje, například v rozsahu intervalu po každých 2000 provozních hodinách, musí údržba zahrnovat také úkony v rozsahu denní údržby a údržby vyžadované po 50, 250, 500 a 1000 provozních hodin.

* V závislosti na konfiguraci kabiny. Otočná a polohovací kabina (RLC) nebo pevná kabina vyvážecího traktoru (FFC).

**Příloha č.4 Rámcové dohody
„Nabídkový list“**

Vertical line on the left side of the page.

NABÍDKOVÝ LIST

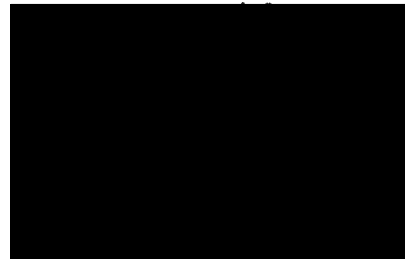
pro veřejnou zakázku s názvem: „Dodávky harvestorových uzlů“

I. ČÁST VEŘEJNÉ ZAKÁZKY - HARVESTOROVÝ UZEL MALÝ

Nabídková cena za harvestor (1 kus)	459.000,- EUR bez DPH	
Nabídková cena za vyvážec (1 kus)	335.000,- EUR bez DPH	
A – Celková nabídková cena za jeden celý harvestorový uzel	794.000,- EUR bez DPH	
B – Délka dodací lhůty	6 měsíců	
C – Délka záruční doby	24/14000 měsíců/Mth	
D – Rychlost řešení záruční vady	3 kalendářních dnů	
E – Rychlost servisního zásahu	20 hodin	
F – Kvalita technických parametrů harvestorového uzlu	F1. Otáčecí a samonivelační kabina harvestoru	ANO
	F2. Otáčecí a samonivelační kabina vyvážec	ANO
	F3. Inteligentní ovládání jeřábu harvestoru	ANO
	F4. Inteligentní ovládání jeřábu vyvážec	ANO
Oprávněná osoba za dodavatele		
Titul, jméno, příjmení:		Vlastimil Zeman
Funkce:		Jednatel
Datum:		29.12 2021

**Příloha č.5 Rámcové dohody
„Seznam poddodavatelů“**

bez poddodavatelů



Wirtschaftsinformatik 2 Vorbereitungsausschuss

1. Semester



**Příloha č.6 Rámcové dohody
„Záruční podmínky výrobce Harvestoru a
Vyvážedce“**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

PRODUKTIVITA PROVOZUSCHOPNOST NÍZKÉ DENNÍ PROVOZNÍ NÁKLADY

INFORMACE O ZÁRUČE NA VYBAVENÍ



LESNÍ VYBAVENÍ WCTL



JOHN DEERE



DĚKUJEME VÁM ZA NÁKUP VYBAVENÍ ZNAČKY JOHN DEERE!

Tento dokument shrnuje některá hlavní ustanovení standardní záruky na váš stroj. Nenahrazuje ani neruší ustanovení výslovně uvedená v prohlášení o standardní záruce. V případě rozporu znění mají přednost ustanovení uvedená v prohlášení o standardní záruce. V případě jakýchkoli dotazů k informacím v této brožuře se obraňte na svého distributora společnosti John Deere, který zajišťuje servis.

Tuto brožuru si uschovejte a v případě požadavku na záruční opravu ji předložte distributorovi společnosti John Deere. V případě prodeje stroje ji předejte novému vlastníkovi.

Ještě jednou vám děkujeme, že jste se rozhodli pro značku John Deere.

Jméno vlastníka:

Ulice:

Město a stát: (Kraj)

Identifikační číslo stroje (PIN):

Identifikační číslo harvestorové hlavice (PIN):

Datum prvního dodání stroje nebo jeho uvedení do provozu:

Stav počítadla provozních hodin při prvním dodání stroje nebo jeho uvedení do provozu:

Datum konce platnosti standardní záruky:

Hodiny:

Typ zakoupené prodloužené záruky: Měsíce:

Hodiny:

DŮLEŽITÉ

Datum konce platnosti prodloužené záruky:

Hodiny:

		Rozsah záruky*		
Oblast	Vybavení	Standardní, celý stroj	Záruka StructurALL™	** Emisní záruka
USA a Kanada	Lesní vybavení	12 měsíců, bez omezení hodin	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	5 let, 3 000 hodin (co nastane dříve)
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Latinská Amerika	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Brazílie	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Rusko a SNS	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Západní Evropa	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Austrálie a Nový Zéland	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		
Asie, Afrika a Blízký východ	Lesní vybavení	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)	3 roky, 10 000 hodin (co nastane dříve)	
	Lesní příslušenství	12 měsíců, 2 000 hodin (co nastane dříve)		

* Viz omezení a popis záruky na následujících stranách.

** Emisní záruka se vztahuje pouze na stroje prodávané v USA, Kanadě a Portoriku. Zákonná záruční prohlášení týkající se dílů a součástí souvisejících s emisemi motoru jsou uvedena na samostatném písemném certifikátu, který zákazník obdrží při nákupu.

ROZSAH STANDARDNÍ ZÁRUKY

A. Jaké jsou podmínky záruky?

Tato záruka se vztahuje pouze na nákupy od společnosti John Deere Construction and Forestry Company (John Deere Canada ULC) a autorizovaných distributorů společnosti John Deere. Pokud není dále uvedeno jinak, tato záruka platí pro původního kupujícího v maloobchodě. Zbývající záruku na použitý výrobek John Deere lze převést na následujícího kupujícího, pokud následující kupující požádá o převod záruky u autorizovaného distributora společnosti John Deere před uplynutím standardní záruční

doby výrobu. Pro účely této záruky je výrobek považován za použitý, pokud byl pronajat, používán pro potřeby předvádění nebo používán jiným způsobem po dobu více než 150 hodin od původního zakoupení v maloobchodě.

B. Jak se záruka uplatňuje při opravách?

Společnost John Deere dle svého uvážení opraví nebo vymění veškeré díly (s výjimkou položek uvedených v částech D a E této brožury) nového výrobku John Deere, které při dodání kupujícímu

v maloobchodě vykazují vadu materiálu nebo zpracování. Součástí standardní záruky, záruky StructurALL™ a záruky na podvozek instalovaný ve výrobě je bezplatné poskytnutí dílů a práce, pokud není uvedeno jinak. Potřebné opravy budou provedeny s použitím nových či repasovaných dílů dodaných nebo schválených společností John Deere. Veškeré opravy musí být provedeny autorizovaným distributorem společnosti John Deere nebo se schválením společnosti John Deere. Záruční servis si kupující musí vyžádat od distributora společnosti John Deere, který je oprávněn k prodeji

opravovaného výrobku. Při žádosti o záruční servis musí kupující poskytnout doklad o datu dodání výrobku, zpřístupnit výrobek v místě podnikání distributora a informovat distributora o zjištěných vadách výrobku. Pokud se kupující a distributor zajišťující servis dohodnou, mohou být záruční opravy provedeny v terénu. Společnost John Deere však neodpovídá za žádné náklady (například za dobu strávenou cestováním, ujeté kilometry nebo práci navíc), které by nevznikly, kdyby byl výrobek opravován v místě podnikání distributora.

C. Kdy začíná záruční doba?

Záruční doba začíná dnem, kdy byl stroj dodán prvnímu maloobchodnímu zákazníkovi, případně dnem, kdy byl stroj poprvé pronajat nebo kdy počítadlo provozních hodin dosáhlo 150 hodin – podle toho, co nastane dříve.

D. Na co se záruka nevztahuje?

- Dopravní náklady
- Dodatečná pracovní doba – nad rámec sazeb a specifikací SPG
- Dodatečné čištění – nad rámec sazeb a specifikací SPG
- Poplatky za pronájem
- Znehodnocení nebo poškození způsobené běžným opotřebením či používáním, zanedbáním přiměřené a řádné údržby, nedodržením pokynů pro obsluhu, nesprávným používáním, srážkou nebo jinými nehodami.
- Příplatky za přesčasovou práci.
- Doprava do místa a z místa podnikání distributora.
- Doba strávená cestováním, ujeté kilometry, hovory související se servisem.
- Díly nebo úpravy nepocházející od společnosti John Deere, drapáky Rotobec, referenční příslušenství.
- Spotřební materiál a položky používané při údržbě, mimo jiné například: filtry, palivo, olej, hydraulická kapalina, maziva, chladicí kapaliny, aditiva, utěrky, čisticí a odmašťovací přípravky. Poznámka: Náklady na doplnění olejů a chladicích kapalin budou uhrazeny, pokud k jejich úniku došlo v důsledku závady kryté zárukou mimo interval běžné výměny oleje (do uplynutí 25 % stanoveného intervalu výměny).
- Díly podléhající přirozenému opotřebením, mimo jiné například: ochranné podložky a abrazivní vložky, řemeny, stírátko stěračů, žárovky, mazané spoje (včetně čepů a pouzder), suché brzdy, brzdová obložení, obložení suché spojky, čepele pil, tlumiče nárazů

drapáku a trysky barevného značení

- U dílů, jako jsou řezná ostří, koncové hroty, zuby lžic a pryžové pásy, se záruka nevztahuje na znehodnocení nebo poškození způsobené běžným opotřebením, zanedbáním řádné údržby, nesprávným používáním, nedodržením pokynů pro obsluhu, působením živlů nebo nehodou.
- Veškeré vady dílů nekryté zárukou, případně poškození nebo závady dílů kryté zárukou, ke kterým došlo v důsledku vady dílu nekryté zárukou.
- Použití výrobky (s výjimkou ustanovení v části A výše).

E. Na jaké díly se vztahují samostatné záruky?

Standardní záruka se nevztahuje na příslušenství instalované po zakoupení, baterie, rádia, pneumatiky, příslušenství Waratah, drapáky Rotobec, motory Cummins, motory Detroit Diesel a motory MTU, které jsou předmětem samostatných písemných záruk.

F. Jaké další okolnosti mohou ovlivnit záruku?

Společnost John Deere je zproštěna svých závazků ze standardní záruky, záruky StructurALL™, záruky na podvozec instalovaný ve výrobě nebo prodloužené záruky v následujících případech:

1. servisní práce (kromě běžné údržby a výměny servisních položek) provádí jiný subjekt než autorizovaný distributor společnosti John Deere, nebo
2. výrobek je upraven nebo pozměněn způsobem neschváleným společností John Deere, nebo
3. na výrobek bylo instalováno neschválené nebo nevhodně dimenzované příslušenství. Schválení a dimenzování je plně v pravomoci společnosti John Deere. (Před instalací příslušenství nebo úpravou výrobku se poraďte s distributorem.)

G. Jaké jsou podmínky záruky StructurALL™?

Záruka StructurALL™ se vztahuje na všechny lesní stroje (předmětem záruky StructurALL™ není příslušenství lesních strojů): Záruční doba začíná s strojem a končí (pokud nedojde k jejímu ukončení podle části F této brožury) po uplynutí tří (3) let nebo 10 000 provozních hodin (podle toho, co nastane dříve) od původního zakoupení stroje v maloobchodě nebo od prvního

pronájmu před prvním zakoupením v maloobchodě.

Kromě toho platí, že záruka StructurALL™ se vztahuje pouze na stroje zakoupené od společnosti John Deere a autorizovaných distributorů společnosti John Deere. Převod zbývající záruky StructurALL™ na následného kupujícího je možný za stejných podmínek jako v případě převodu standardní záruky podle části A této brožury.

H. Na co se záruka StructurALL™ vztahuje?

Záruka StructurALL™ se vztahuje pouze na následující konstrukční díly instalované během původní výroby výrobku. Na díly neuvedené v následujícím seznamu se záruka StructurALL™ nevztahuje:

rameno, kloubový spoj (včetně čepů a pouzder), rám zásobníku, jeřáb, karoserie, spojovací zařízení (POUZE od společnosti John Deere), rameno lžice, tažný rám, rám motoru, rám vybavení, oblouk a rameno drapáku, rameno nakladače, rám nakladače, hlavní rám, NeverGrease™, čepy, konstrukce ochrany proti převrácení (ROPS), boční rám, otočný rám, rám pásů, rám podvozku, rám X-Frame, spoj nakladače Z-bar (včetně lomené páky a spoje pohonu lžice), specializovaná ramena a ramena dodávaná společnostmi John Deere nebo Hitachi s označením „heavy-duty“.

Lesní stroje s řezem na délku:

- Přední rám (svažovaná sestava)
- Zadní rám (svažovaná sestava)
- Hlavní sloup jeřábu se základnou
- Rám středového kloubu
- Rám otáčení kabiny
- Hlavní rameno

I. Existují nějaké výluky ze záruky StructurALL™?

1. Otočová ložiska rypadla a nakladače klád
2. Jednotky hlavic a balíkováčů klestu lesních strojů s řezem na délku
3. Lesní vyvážecí traktory a harvestory s řezem na délku používané k jinému než původnímu účelu přibližování a těžby.

J Jaké jsou podmínky záruky na podvozek instalovaný ve výrobě?

Záruka na podvozek instalovaný ve výrobě se vztahuje na všechny pásové lesní stroje. Záruční doba začíná s koncem platnosti standardní záruky na stroj a končí (pokud nedojde k jejímu ukončení podle části F této brožury) po uplynutí tří (3) let nebo 4 000 provozních hodin (podle toho, co nastane dříve) od původního zakoupení stroje v maloobchodě nebo od prvního pronájmu před prvním zakoupením v maloobchodě. Kromě toho platí, že záruka na podvozek instalovaný ve výrobě se vztahuje pouze na stroje zakoupené od společnosti John Deere a autorizovaných distributorů společnosti John Deere. Převod zbývajících záruk na podvozek instalovaný ve výrobě na následného kupujícího je možný za stejných podmínek jako v případě převodu standardní záruky podle části A této brožury. Záruční plnění budou přepočtena s ohledem na opotřebením vadného dílu a na skutečnost, zda šířka botek pásu odpovídá schválení společnosti John Deere.

J Na co se záruka na podvozek instalovaný ve výrobě vztahuje?

Záruka na podvozek instalovaný ve výrobě se vztahuje na všechny nepřyzžové díly podvozku podléhající přirozenému opotřebením, které byly instalovány ve výrobě.

L Existují nějaké výluky ze záruky na podvozek instalovaný ve výrobě?

Záruka na podvozek instalovaný ve výrobě se nevztahuje na: závady způsobené opotřebením, používáním stroje, postupy údržby nebo nesprávnou konfigurací stroje; demontážní a montážní práce; náklady na dopravu nebo vlečení; neschválené díly; položky nepodléhající přirozenému opotřebením; pryžové díly podvozku (pryžové pásy atd.).

M Jak lze zajistit servis stroje?

Záruční servis si musíte vyžádat od distributora společnosti John Deere, který je oprávněn k prodeji opravovaného výrobku. Při žádosti o servis musíte poskytnout doklad o datu dodání výrobku, zpřístupnit výrobek v místě podnikání distributora a informovat distributora o zjištěných vadách výrobku.

Pokud se dohodnete s distributorem zajišťujícím servis, mohou být záruční opravy provedeny v terénu. Společnost

John Deere však neodpovídá za žádné náklady (například za dobu strávenou cestováním, ujeté kilometry, práci navíc nebo daně podle platných předpisů), které by nevznikly, kdyby byl výrobek opravován v místě podnikání distributora.

N Žádná předpokládaná záruka či jiný příslib

V rozsahu povoleném platnými zákony platí, že společnost John Deere ani žádná z jejích přidružených společností neposkytuje žádné záruky ani přísliby, výslovné či předpokládané, ohledně kvality, výkonnosti nebo bezvadnosti svých výrobků kromě těch, které jsou uvedeny v této brožuře, a NEPOSKYTUJE SE ŽÁDNÁ PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

O Žádná záruka prodejce

Prodávající distributor neposkytuje žádnou vlastní záruku na položky podléhající této záruce ani neposkytuje žádnou záruku na jiné položky, s výjimkou případů, kdy poskytne prodávajícímu samostatný písemný záruční list upravující záruku na položku. Distributor není oprávněn poskytovat žádné přísliby jménem společnosti John Deere ani jakkoli pozměňovat podmínky nebo omezení této záruky.

P Výhradní náhrada

Oprava nebo výměna vadných dílů podle části B této brožury je výhradní náhradou kupujícího za jakoukoli vadu výrobku. Pokud však taková oprava či výměna opakovaně nezajistí nápravu problému s funkcí, který byl vadou způsoben, výhradní náhradou kupujícího je vrácení částky zaplacené za výrobek (výměnou za vrácení výrobku) po odpočtení nákladů na dopravu, licenčních poplatků, daní, pojistného a přiměřené náhrady za používání výrobku před jeho vrácením. Distributor, společnost John Deere ani žádná přidružená společnost společnosti John Deere v žádném případě neodpovídá za jakékoli náhodné či následné škody, včetně (nikoli však pouze) ušlých zisků, poplatků za pronájem náhradního vybavení nebo jiných obchodních ztrát. Náprava vad způsobem uvedeným v této brožuře představuje splnění veškerých závazků společnosti John Deere vůči kupujícímu či jakékoli jiné osobě, ať již na základě smlouvy, občanskoprávní

odpovědnosti, objektivní odpovědnosti nebo jiné právní úpravy. Toto omezení se nevztahuje na nároky související se zraněním osob.

Q Postup v případě nespokojenosti zákazníka

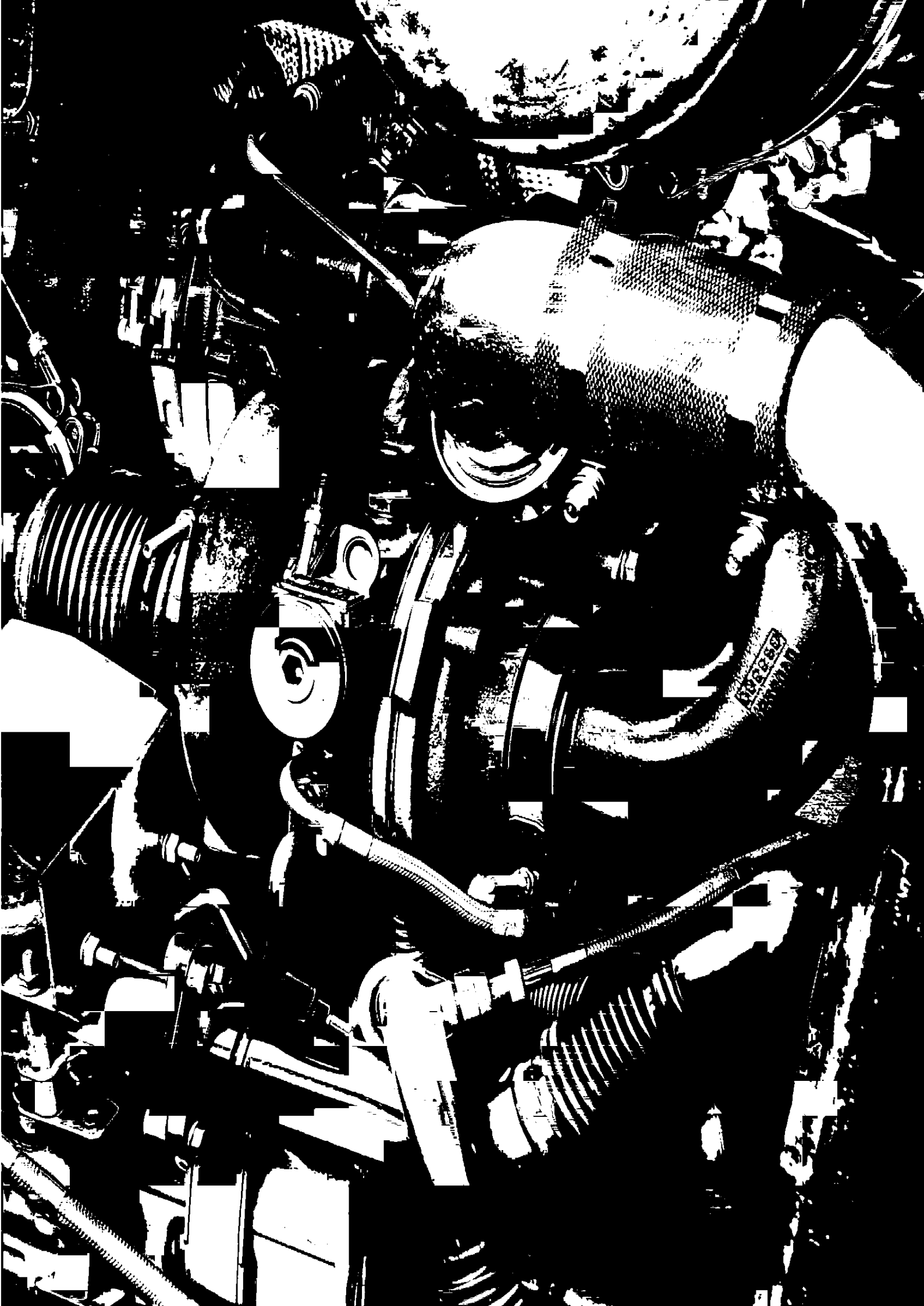
Vaše spokojenost je pro společnost John Deere a vašeho distributora společností John Deere velmi důležitá. V běžných situacích může veškeré vaše problémy s obchodní transakcí nebo funkcí stroje vyřešit obchodní či servisní oddělení vašeho distributora, případně jeho oddělení zabývající se náhradními díly. Někdy však i přes nejlepší úmysly všech zainteresovaných stran může dojít k nerozumění. Pokud váš problém nebyl vyřešen k vaší spokojenosti, použijte následující postup: **Krok 1:** Projednejte své problémy s vedením vašeho distributora. Váš distributor má zájem na rychlém vyřešení vašich problémů a řešení na této úrovni často může vést k úspěchu. Pokud jste své problémy s prodejem, servisem nebo díly již nechali přezkoumat, obraťte se na generálního ředitele závodu nebo jeho vlastníka.

Krok 2: Pokud stále nejste spokojeni, obraťte se na podporu zákazníků společnosti John Deere pro obor lesnictví a stavebnictví. Použijte některou z následujících možností:

Navštivte naše webové stránky na adrese www.Deere.com, klikněte na odkaz Construction and Forestry a použijte odkaz Contact Us v horní části stránky.

- Zákazníci v USA a Kanadě: zavolejte na linku podpory zákazníků společnosti John Deere, číslo [REDACTED]
- Zákazníci v Rusku: zavolejte do společnosti John Deere Agricultural Holdings, Inc, číslo [REDACTED]
- Ostatní zákazníci: zavolejte na linku podpory zákazníků společnosti John Deere, číslo [REDACTED] linka 100
- nebo nám napište běžnou poštou na adresu: Director, Quality and Customer Support PO Box 8806 1515 5th Avenue Moline, IL 61266-8806 USA

Ve všech případech si připravte číslo PIN stroje, název distributora a jeho adresu. Vaše námítky jsou pro distributora společnosti John Deere i pro společnost John Deere velmi důležité. Mnoho problémů lze rychle vyřešit na místě s vaším distributorem, proto vám v případě nespokojenosti doporučujeme začít krokem 1.



PRODUKTIVITA PROVOZUSCHOPNOST NÍZKÉ DENNÍ PROVOZNÍ NÁKLADY

LESNÍ VYBAVENÍ WCTL

Digitálně podepsal

[Redacted Signature]

Datum: 2022.05.19

09:39:02 +02'00'



JOHN DEERE